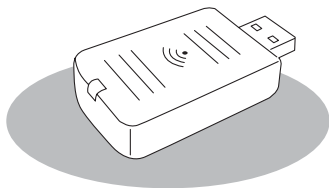


## Wireless LAN Unit

# ELPAP07





取扱説明書 .....	2	Bruksanvisning .....	46
User's Guide .....	6	Užívateľská príručka .....	50
Guide de l'utilisateur .....	10	Használati útmutató .....	54
Bedienungsanleitung .....	14	Przewodnik użytkownika .....	58
Manuale dell'utente .....	18	Εγχειρίδιο χρήσης .....	62
Manual de usuario .....	22	Kullanım Kılavuzu .....	66
Manual do Utilizador .....	26	Руководство по эксплуатации ...	70
Gebruikershandleiding .....	30	Guia de l'usuari .....	74
Brugerhåndbog .....	34	Priročnik za uporabnika .....	78
Käyttäjän opas .....	38	使用说明书 .....	82
Brukerhåndbok .....	42	使用説明書 .....	86


## 安全にお使いいただくために

お買い上げいただきまして、ありがとうございます。本ユニットを安全に正しくお使いいただくために、本書をよくお読みください。不明な点はいづでも解決できるように、その後はすぐに見られる場所に大切に保存してください。

ご不明な点があればお買い上げの販売店またはプロジェクターに添付の「取扱説明書」に記載の連絡先にご相談ください。

本書および製品には、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人への危害や財産への損害を未然に防止するために、絵表示が使われています。その表示と意味は次のとおりです。内容をよくご理解いただいた上で本文をお読みください。

 <b>警告</b>	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 <b>注意</b>	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

 <b>警告</b>	
●	心臓ペースメーカーに電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因となることがあります。 お使いの前に、心臓ペースメーカーを使用した人が近くにいないことを確認してください。
●	医療機器に電磁妨害をおよぼし、誤作動の原因となることがあります。 お使いの前に、医療機器が近くにいないことを確認してください。
●	飛行機での使用は国によって制限される場合があります。 お使いの前に、制限がないかを十分確認した上で、お使いください。

## 注意

- 本ユニットはエプソン製プロジェクター専用です。  
コンピューターなどに装着すると、コンピューターの故障や破損、誤作動の原因となります。
- 本ユニットを分解・改造しないでください。  
やけどの原因となります。
- この機器は屋内専用です。
- 電波防護指針に従い電磁波曝露の影響を最小限にするために、機器のアンテナと人体との距離を20cm以上離して使用してください。

## 使用上のご注意

### 取り扱い・保管上のご注意

- 高温・多湿になるところに、放置しないでください。特に窓を閉め切った自動車の中や直射日光が当たる場所など、異常に温度が高くなる場所に長時間放置すると故障や変形の原因となります。
- 水に濡らさないでください。故障の原因になります。
- 電子レンジの近くで使用しないでください。電子レンジから発生される電磁妨害により、正しく無線通信できなくなります。
- 落としたり、衝撃を加えたり、重たいものを上に載せないでください。

### 周波数に関するご注意

本ユニットの使用周波数帯は、2.4GHz 帯です。この周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療機器のほか工場の製造ラインで使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。本ユニットを使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局が運用されていないことを確認してください。万一、本ユニットから移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用をやめ電波の発生を停止してください。その他、本ユニットから移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、インフォメーションセンターにお問い合わせください。

## 電波法による規制

電波法により次の行為は禁止されています。

- 改造および分解(アンテナ部分を含む)
- 適合証明ラベルの剥離

## 国外へ持ち出すときのご注意

無線機器は、使用する国によりチャンネル番号や使用周波数に制限があります。本ユニットは販売国の仕様に基づき製造されています。本ユニットを販売国以外で使用する場合は最寄りのサポート窓口で確認をしてください。

## 無線 LAN 使用時のセキュリティに関するご注意

お客様の権利（プライバシー保護）に関する重要な事項です。

無線 LAN では、LAN ケーブルを使用する代わりに、電波を利用して情報のやり取りを行うため、電波の届く範囲であれば自由に LAN 接続が可能であるという利点があります。その反面、電波はある範囲内であれば障害物（壁等）を越えてすべての場所に届くため、セキュリティに関する設定を行っていない場合、以下のような問題が発生する可能性があります。

- 通信内容を盗み見られる  
悪意ある第三者が、電波を故意に傍受し、IDやパスワードまたはクレジットカード番号等の個人情報、メールの内容等の通信内容を盗み見られる可能性があります。
- 不正に侵入される  
悪意ある第三者が、無断で個人や会社内のネットワークへアクセスし、次の行為をさせてしまう可能性があります。
  - ・個人情報や機密情報を取り出す(情報漏洩)
  - ・特定の人物になりすまして通信し、不正な情報を流す(なりすまし)
  - ・傍受した通信内容を書き換えて発信する(改ざん)
  - ・コンピューターウィルスなどを流しデータやシステムを破壊する(破壊)本来、無線LANカードや無線アクセスポイントは、これらの問題に対応するためのセキュリティの仕組みを持っていますので、無線LAN製品のセキュリティに関する設定を行って製品を使用することで、その問題が発生する可能性は少なくなります。セキュリティの設定を行わないで使用した場合の問題を十分に理解した上で、お客様自身の判断と責任においてセキュリティに関する設定を行い、製品を使用することをお奨めします。

セキュリティの設定については、プロジェクターに同梱の「Document CD-ROM」に収録されている「取扱説明書」をご覧ください。

## 本ユニットの取り付け

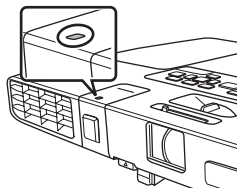
本ユニットの取り付けについては、別紙の「無線 LAN ユニットの取り付け」、またはプロジェクターの「取扱説明書」をご覧ください。

## ネットワーク接続

無線 LAN でプロジェクターをネットワークに接続する方法については、プロジェクターに添付の「EasyMP Network Projection 操作ガイド」をご覧ください。

## 無線 LAN インジケータの見方

お使いのプロジェクターによってはイラストと異なることがあります。詳しくはプロジェクターに添付の「取扱説明書」をご覧ください。



☀️ : 点滅    ■ : 点灯    □ : 消灯

状態	無線LANインジケータ
本ユニットがプロジェクターに装着されていない。または、プロジェクターの環境設定メニューで [無線 LAN 電源] が [オフ] に設定されている。	□
本ユニットがプロジェクターに装着されていて動作中。	☀️ 緑
本ユニットがプロジェクターに装着されていて動作中。また、通信を行っている。	☀️ 緑 (早い点滅)

### 接続可能な製品の例

本ユニットは、IEEE802.11b、802.11g、802.11n\* に準拠した以下の製品と接続できます。

- 無線LAN 機能を内蔵したコンピューター
- アクセスポイント

ただし、使用できる通信モードは、本ユニットを使用するプロジェクター製品および接続する機器の仕様に制限を受けることがあります。



\* ロシア連邦およびその周辺国では IEEE802.11n は使用できません。

## Safety Instructions

Thank you very much for purchasing this product. Read this document carefully to use this unit safely and correctly. To allow you to solve any unknown points quickly, keep this information close to hand.

If any points are unclear, contact your local dealer or the nearest address provided in the "User's Guide" supplied with your projector.

So that you can use the product safely and correctly, symbols are applied in the documentation and on the product to indicate possible harm to the user or to others and the risk of damage to property. The indications and their meaning are as follows. Make sure you understand them properly before reading the guide.

 <b>Warning</b>	This symbol indicates information that, if ignored, could possibly result in death or personal injury due to incorrect handling.
 <b>Caution</b>	This symbol indicates information that, if ignored, could possibly result in personal injury or physical damage due to incorrect handling.

### **Warning**

- **May exert electromagnetic interference on, and cause malfunction of, cardiac pacemakers.**

Before using this unit, check that there is no one in the vicinity using a cardiac pacemaker.

- **May exert electromagnetic interference on, and cause malfunction of, sensitive medical equipment.**

Before using this unit, check that there is no sensitive medical equipment in the vicinity.

- **Use of this unit on aircraft may be restricted in some countries.**

Before using this unit, check that use of this unit is not restricted on the aircraft.

## **Caution**

- **This unit should only be used for Epson projectors.**

If it is installed on another device such as a computer, it may result in computer failure, damage, or malfunctions.

- **Do not disassemble or remodel this unit.**

This may result in burns.

- **This unit is only for indoor use.**

- **To comply with RF exposure compliance requirements, a distance of at least 20 cm must be maintained at all times between the antenna of this unit and people in the vicinity.**

## Precautions

### Notes on Handling and Storage

- Do not store in locations with high temperatures or high humidity. It may in particular be damaged or deformed if left in a vehicle with the windows shut, or placed in locations with unusually high temperatures for extended periods such as in direct sunlight.
- Do not get it wet. This may cause malfunctions to occur.
- Do not use near microwave ovens. Wireless communication may be interrupted by electromagnetic interference generated by microwave ovens.
- Do not drop it, subject it to shocks, or place heavy objects on it.

### Frequency Precautions

The frequency band for this unit is 2.4 GHz. This frequency range is the same frequency bandwidth as industrial, scientific, and medical devices such as microwave ovens and mobile unit identification (RF-ID) systems (licensed premises radio stations and unlicensed specified low-power radio stations) used in factory production lines. Before using this unit, check that there are no radio stations for mobile unit identification or specified low-power radio station premises nearby. In the event that this unit should interfere electromagnetically with the premises of a radio station used for mobile unit recognition, cease use immediately and stop generating the electromagnetic field. Contact your local dealer or the nearest address provided in the "Support and Service Guide" supplied with the projector if this unit interferes electromagnetically with a special low-power radio station used for mobile unit identification or causes similar problems.

## **Wireless Telegraphy Act Regulations**

The following acts are prohibited by the Wireless Telegraphy Act.

- Modifying and disassembling (including the antenna)
- Removing the label of conformance

## **International Travel Precautions**

Wireless devices are designed to conform to the channel and frequency limits of the country they are intended to be used in. This unit is based on the specifications of the country of sale. If this unit is used outside the country of sale, check with a local dealer for more information.

## **Notes on Security when Using Wireless LAN**

(Important information on customer rights (maintaining privacy))

The advantage of using a wireless LAN over a LAN cable is that, because information is exchanged using radio signals, you can easily connect to the network if you are within range of the radio signals. A disadvantage of this is that within a certain range, the electromagnetic signals can pass through barriers such as walls, so that if security countermeasures are not implemented in some way, problems such as the following may occur.

- Communicated data can be intercepted

A third party may be able to receive wireless transmissions without authorization, and they could obtain personal information from these transmissions such as IDs, passwords, or credit card numbers, or they could intercept the contents of personal e-mail messages.

- Unauthorized access to the network

A third party could access an individual or intra-company network without permission and carry out any of the following activities.

- Retrieve personal data or other secret information (information leakage)
- Pose as another user and send inappropriate data (impersonation)
- Overwrite the contents of intercepted data and resend it (falsification)
- Introduce a computer virus which could cause data loss or system crashes (damage)

Initially, the possibility that such problems could occur through settings concerning the security of the wireless LAN product and by using the product are decreased, because the wireless LAN card and the access point have security measures to deal with these problems. We recommend that you use this product after making security settings using your own judgment and assuming full responsibility, and with your full understanding of problems that may occur if you do not make any security settings.

See the "User's Guide" on the "Document CD-ROM" supplied with the projector for more information on security settings.



## Installing This Unit

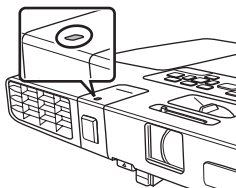
See the "Installing the Wireless LAN Unit" sheet or the projector's "User's Guide" for installing this unit.

## Connecting to the Network

See the "EasyMP Network Projection Operation Guide" supplied with the projector to connect the projector to a network using wireless LAN.

## Reading the Wireless LAN Indicator

Depending on your projector, the illustrations and the actual projector may differ. See the "User's Guide" supplied with the projector for more details.






: Flashing



: Lit



: Off

Status	Wireless LAN Indicator
This unit is not installed in the projector. Or <b>Wireless LAN Power</b> is set to <b>Off</b> from the projector's configuration menu.	
This unit is installed in the projector and is in operation.	 Green
This unit is communicating on a network.	 Green (Flashing quickly)

### Supported products:

This unit can be connected to the following products in accordance with IEEE 802.11b, 802.11g, and 802.11n\*.

- Computers with a built-in wireless LAN function
- Access points

However, available communication modes may be restricted by the projector using this unit or the specifications of the connected device.



\* You cannot use IEEE 802.11n in the Russian Federation and other neighboring countries.

## Consignes de sécurité

Nous vous remercions vivement de l'achat de ce produit. Lisez attentivement le présent document afin d'utiliser l'unité en toute sécurité et de manière correcte. Gardez ces informations à portée de main pour être en mesure de résoudre rapidement les points inconnus.

Pour toutes informations, contactez votre revendeur local ou l'adresse la plus proche indiquée dans le « Guide de l'utilisateur » fourni avec le projecteur.

Pour une utilisation sûre et correcte de l'unité, des symboles figurent dans la documentation et sur le projecteur afin d'indiquer un éventuel danger pour l'utilisateur ou d'autres personnes et le risque de dommages matériels. Les indications et leur signification sont les suivantes. Assurez-vous de bien les comprendre avant de lire le guide.

 <b>Avertissement</b>	Ce symbole indique des informations dont le non-respect risquent d'entraîner des blessures graves, voire mortelles, en raison d'une manipulation incorrecte.
 <b>Mise en garde</b>	Ce symbole indique des informations dont le non-respect risquent d'entraîner des dommages corporels ou matériels, en raison d'une manipulation incorrecte.

### **Avertissement**

- **Cette unité peut provoquer des interférences électromagnétiques qui nuisent au bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques.**  
Avant d'utiliser cette unité, assurez-vous qu'aucune personne utilisant un stimulateur cardiaque ne se trouve à proximité.
- **Cette unité peut provoquer des interférences électromagnétiques qui nuisent au bon fonctionnement du matériel médical sensible.**  
Avant d'utiliser cette unité, assurez-vous qu'elle ne se trouve pas à proximité de matériel médical sensible.
- **L'utilisation de cette unité dans un avion peut faire l'objet de restrictions dans certains pays.**  
Avant d'utiliser cette unité dans un avion, assurez-vous que son utilisation ne fait pas l'objet de restrictions.

## Mise en garde

- **Cette unité ne doit être utilisée qu'avec un projecteur Epson.**  
Si elle est installée sur un autre appareil, comme un ordinateur, elle peut provoquer sa défaillance, l'endommager ou entraîner une panne.
- **Ne démontez pas l'unité et n'y apportez pas de modifications.**  
Vous risqueriez de vous brûler.
- **Cette unité est conçue pour un usage intérieur uniquement.**
- **Afin de respecter les normes d'exposition RF, il est important de toujours maintenir une distance de 20 cm minimum entre l'antenne de cette unité et les personnes à proximité.**

## Précautions

### Remarques relatives à l'utilisation et au stockage

- Ne stockez pas l'unité dans un local exposé à de hautes températures ou un taux d'humidité élevé. En particulier, elle risque d'être endommagée ou de subir des déformations si elle est laissée longtemps dans un véhicule dont les fenêtres sont fermées ou dans un lieu exposé à des températures anormalement élevées, par exemple un endroit exposé directement à la lumière du soleil.
- N'exposez pas l'unité à l'humidité. Vous risqueriez de provoquer des dysfonctionnements.
- N'utilisez pas l'unité à proximité d'un four à micro-ondes. Les communications sans fil peuvent être interrompues par les interférences électromagnétiques générées par les fours à micro-ondes.
- Évitez de laisser tomber l'unité, de lui faire subir des chocs ou de placer des objets lourds dessus.

### Précautions en matière de fréquences

Cette unité emploie la plage de fréquences 2,4 GHz. Cette plage de fréquences est également employée pour des appareils industriels, scientifiques et médicaux tels que des fours à micro-ondes et des systèmes de reconnaissance d'unités mobiles (RFID) (stations radio pour sites sous licence et stations radio spécifiées à faible puissance sans licence) utilisés dans les chaînes de production d'usines. Avant d'utiliser cette unité, assurez-vous qu'elle ne se trouve pas à proximité de stations radio utilisées pour la reconnaissance d'unités mobiles ou de sites de stations de radio spécifiées à faible puissance. Au cas où cette unité provoque des interférences électromagnétiques avec une station de radio utilisée pour la reconnaissance d'unités mobiles, cessez immédiatement de l'utiliser afin d'éviter de générer un champ électromagnétique. Contactez votre revendeur local ou l'adresse la plus proche indiquée dans le « Guide d'assistance et de service » fourni avec le projecteur, si cette unité provoque des interférences électromagnétiques sur une station de radio spéciale à faible puissance utilisée pour la reconnaissance d'unités mobiles ou si elle provoque des problèmes similaires.

## **Réglementations conformément au « Wireless Telegraphy Act »**

La loi américaine « Wireless Telegraphy Act » interdit les opérations suivantes :

- Modification et démontage (y compris de l'antenne)
- Retrait de l'étiquette de conformité

## **Consignes en matière de déplacements internationaux**

Les dispositifs sans fil sont conçus pour respecter les limitations en matière de canaux et de fréquences du pays où ils sont censés être utilisés. Cette unité s'appuie sur les caractéristiques techniques du pays d'achat. Contactez un revendeur local pour obtenir plus d'informations en cas d'utilisation de l'unité hors de son pays d'achat.

## **Remarques relatives à la sécurité lors de l'utilisation d'un réseau sans fil**

(Informations importantes pour les droits de l'utilisateur (respect de la vie privée))

L'utilisation d'un réseau local sans fil via un câble réseau présente l'avantage suivant : les informations étant échangées via des signaux radio, vous pouvez facilement vous connecter au réseau lorsque vous vous trouvez à portée des signaux radio. Cependant, dans une certaine limite de portée, les signaux électromagnétiques peuvent franchir des obstacles, tels que des murs. Par conséquent, en l'absence de mesures de sécurité appropriées, des problèmes tels que les suivants peuvent être rencontrés :

- **Interception des données transférées**  
Une tierce partie pourrait être capable de recevoir des transmissions sans fil sans y être autorisée, et obtenir ainsi des informations personnelles comme des identificateurs, des mots de passe ou des numéros de carte de crédit, voire intercepter le contenu de courriers électroniques personnels.
- **Accès non autorisé au réseau**  
Une tierce partie pourrait accéder à un réseau privé ou d'entreprise sans autorisation et effectuer certaines des actions suivantes :
  - Récupérer des données personnelles ou d'autres informations secrètes (fuite d'informations)
  - Se faire passer pour un autre utilisateur et envoyer des données inappropriées (imposture)
  - Remplacer le contenu des données interceptées puis les renvoyer (falsification)
  - Installer un virus informatique qui pourrait provoquer des pertes de données ou le blocage de systèmes (dommages)

Dans un premier temps, l'éventualité de tels problèmes survenant en raison de paramètres relatifs à la sécurité du produit réseau sans fil et de son utilisation est faible, car la carte réseau sans fil et le point d'accès disposent de fonctionnalités de sécurité appropriées. Nous vous conseillons d'utiliser ce produit après avoir défini les paramètres de sécurité de la façon qui vous semble appropriée ; l'utilisation se faisant sous votre entière responsabilité, nous soulignons l'importance de bien comprendre les problèmes que vous pouvez rencontrer si vous ne définissez pas les paramètres de sécurité.

Pour plus d'informations sur les paramètres de sécurité, consultez le « Guide de l'utilisateur » sur le « CD-ROM de documentation » fourni avec le projecteur.

## Installation de l'unité

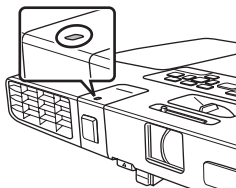
Consultez la feuille « Installation de l'unité de réseau sans fil » ou le « Guide de l'utilisateur » du projecteur pour l'installation de cette unité.




## Connexion au réseau




Consultez le « Guide d'utilisation EasyMP Network Projection » fourni avec le projecteur pour la connexion du projecteur au réseau à l'aide de l'unité de réseau sans fil.

## Signification du voyant de réseau sans fil

Selon votre projecteur, il se peut que les illustrations ci-dessous diffèrent du projecteur. Pour plus d'informations, consultez le « Guide de l'utilisateur » fourni avec le projecteur.



 : clignotant     : allumé     : éteint

État	Voyant de réseau sans fil
L'unité n'est pas installée sur le projecteur ou le paramètre <b>Alim réseau sans fil</b> du menu de configuration du projecteur est réglé sur <b>Off</b> .	
L'unité est installée sur le projecteur et elle est en fonctionnement.	 Vert
L'unité est en cours de communication sur le réseau.	 Vert (clignotement rapide)

### Produits compatibles :

Cette unité peut être connectée aux produits suivants en conformité avec les normes IEEE 802.11b, 802.11g et 802.11n\*.

- Ordinateur avec fonction réseau sans fil intégrée
- Points d'accès

Cependant, les modes de communication disponibles peuvent être limités par le projecteur utilisant cette unité ou les caractéristiques de l'appareil connecté.



\* Il est impossible d'utiliser la norme IEEE 802.11n en Fédération de Russie et dans les pays voisins.


## Sicherheitsanweisungen

Wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, damit Sie das Gerät ordnungsgemäß handhaben und sicher verwenden. Bewahren Sie diese Informationen griffbereit auf, damit Sie wenn nötig darauf zurückgreifen können.

Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Händler vor Ort oder an die nächstgelegene, in der mitgelieferten Bedienungsanleitung des Projektors aufgeführte Adresse.

Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, finden sich in der Bedienungsanleitung und am Produkt Symbole, die auf mögliche Gefahren für den Benutzer oder weitere Personen sowie auf das Risiko von Sachschäden hinweisen. Die Hinweise und ihre Bedeutung sind wie folgt. Stellen Sie sicher, dass Sie diese genau verstanden haben, bevor Sie die Bedienungsanleitung lesen.

 <b>Warnung</b>	Dieses Symbol verweist auf Informationen, deren Nichtbeachtung zu tödlichen Verletzungen oder Verletzungen von Personen wegen unsachgemäßen Gebrauchs führen kann.
 <b>Gefahr</b>	Dieses Symbol verweist auf Informationen, deren Nichtbeachtung zu Verletzungen von Personen oder Sachschäden wegen unsachgemäßen Gebrauchs führen kann.

 <b>Warnung</b>	
●	<b>Bei Herzschrittmachern können durch den Einfluss elektromagnetischer Störungen Fehlfunktionen hervorgerufen werden.</b> Stellen Sie deshalb vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass sich keine Person mit einem Herzschrittmacher in der Nähe befindet.
●	<b>Bei empfindlichen medizinischen Geräten können durch elektromagnetische Störungen Fehlfunktionen hervorgerufen werden.</b> Stellen Sie deshalb vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass sich keine empfindlichen medizinischen Geräte in der Nähe befinden.
●	<b>Die Verwendung dieses Geräts in einem Flugzeug unterliegt in einigen Ländern möglicherweise Beschränkungen.</b> Stellen Sie deshalb vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass dessen Gebrauch in einem Flugzeug nicht untersagt ist.



## Gefahr

- **Dieses Gerät sollte nur zusammen mit Epson-Projektoren verwendet werden.**

Falls es auf einem anderen Gerät, beispielsweise einem Computer, installiert wird, kann dies zu Defekten, Schäden oder Fehlfunktionen des Computers führen.

- **Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und bauen Sie es nicht um.**

Dies könnte zu Verbrennungen führen.

- **Dieses Gerät kann nur in Räumen, d. h. nicht im Freien, verwendet werden.**

- **Zur Erfüllung der gesetzlichen Auflagen im Umgang mit Radiofrequenzen muss jederzeit ein Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne dieses Geräts und in der Nähe befindlicher Personen eingehalten werden.**

DE

## Vorsichtsmaßnahmen

### Hinweise zu Handhabung und Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist. Vor allem in einem verschlossenen Fahrzeug könnte es beschädigt werden oder sich verformen, bzw. wenn es längerer Zeit hohen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird. Dies kann Fehlfunktionen verursachen.
- Nicht in der Nähe von Mikrowellenherden verwenden. Die drahtlose Kommunikation kann durch elektromagnetische Störungen, wie sie von Mikrowellenherden erzeugt werden, unterbrochen werden.
- Nicht fallen lassen. Setzen Sie es niemals starken Stößen aus. Stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.

### Vorsichtsmaßnahmen zur Frequenz

Das Frequenzband dieses Geräts ist 2,4 GHz. Dieses Frequenzband wird auch für Geräte der Industrie, Wissenschaft und Medizin verwendet, z. B. Mikrowellenherden und Systemen zur Identifikation von Mobilgeräten (RF-ID) (lizenzierten Sendern auf einem Werksgelände und unlizenzierten festgelegten Sendern mit geringer Sendeleistung) wie sie in industriellen Fertigungslinien verwendet werden. Bevor Sie dieses Gerät verwenden, überprüfen Sie, ob Sender zur Identifikation von Mobilgeräten oder festgelegte Sender mit geringer Sendeleistung in der Nähe genutzt werden. Für den Fall, dass dieses Gerät einen Sender zur Identifikation von mobilen Geräten stört, stellen Sie augenblicklich die Verwendung, und damit die Erzeugung des elektromagnetischen Feldes, ein. Sollten bei diesem Gerät elektromagnetische Störungen oder andere Probleme im Zusammenhang mit einem solchen Sender mit geringer Sendeleistung zur Identifikation von Mobilgeräten auftreten, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder an die nächstgelegene, in der „Anleitung Support und Service“ des Projektors aufgeführte Adresse.

## **Vorschriften des „Wireless Telegraphy Act“**

Folgendes ist laut „Wireless Telegraphy Act“ untersagt.

- Verändern und Zerlegen (auch der Antenne)
- Entfernen des Etiketts zur Konformitätserklärung

## **Vorsichtsmaßnahmen im internationalen Reiseverkehr**

Drahtlose Geräte sind so ausgelegt, dass sie den Bestimmungen zu Kanälen und Frequenzen des Landes entsprechen, in dem sie verwendet werden sollen. Dieses Gerät entspricht den Spezifikationen des Landes, in dem es verkauft wurde. Wenn dieses Gerät in einem anderen Land eingesetzt werden soll, wenden Sie sich bitte an einen Händler vor Ort, um mehr Informationen zu erhalten.

## **Sicherheitshinweise zur Verwendung von Wireless LAN**

(Wichtige Informationen zu Verbraucherrechten und Datenschutz)

Der Vorteil der Verwendung von Wireless LAN im Gegensatz zu einem LAN-Kabel ist, dass Informationen über Radiowellen ausgetauscht werden und eine Netzwerkverbindung ganz einfach ist, wenn sich das Gerät im Empfangsbereich der Signale befindet. Ein Nachteil dabei ist, dass sich elektromagnetische Wellen innerhalb eines bestimmten Bereiches auch durch Hindernisse, wie Wände, ausbreiten und, falls keine Gegenmaßnahmen getroffen werden, es zu einem der folgenden Probleme kommen könnte:

- Abfangen von übertragenen Daten  
Dritte können möglicherweise die drahtlose Übertragung ohne Authentifizierung empfangen, und so persönliche Informationen erhalten, wie beispielsweise IDs, Kennwörter oder Kreditkartennummern, oder den Inhalt persönlicher E-Mailnachrichten abfangen.
- Unautorisierter Zugriff auf das Netzwerk  
Dritte könnten möglicherweise ohne Erlaubnis auf ein persönliches oder innerbetriebliches Netzwerk zugreifen und folgende Aktionen ausführen:
  - Persönliche Daten oder geheime Informationen abrufen (Durchsickern von Daten/Informationen)
  - Annahme einer falschen Nutzeridentität, um gezielt Fehlinformationen zu senden (Nachahmer)
  - Den Inhalt empfangener Daten verändern oder manipulieren und unbemerkt weiterleiten (Fälschung)
  - Einen Computervirus einschleusen, der Datenverlust oder Systemausfälle hervorruft (Schädigung)

Das mögliche Auftreten dieser Probleme kann anfangs durch die Sicherheitseinstellungen des Wireless LAN-Produktes bedingt sein, die Wahrscheinlichkeit verringert sich aber durch die Verwendung, denn die Wireless LAN-Karte und der Zugriffspunkt verfügen über spezielle Sicherheitseinrichtungen zur Behebung dieser Probleme. Nehmen Sie dieses Produkt nur in Betrieb, nachdem Sie die Sicherheitseinstellungen nach eigenem Ermessen und unter Ihrer eigenen Verantwortlichkeit vorgenommen haben, und sich der möglicherweise durch ein Nichtvornehmen der Sicherheitseinstellungen auftretenden Probleme vollständig bewusst sind. Weitere Informationen zu den Sicherheitseinstellungen entnehmen Sie bitte der sich auf der CD-ROM befindlichen Bedienungsanleitung, die mit dem Projektor mitgeliefert wurde.



## Dieses Gerät installieren

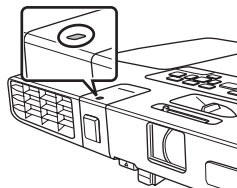
Hinweise zur Installation dieses Geräts finden Sie im Zusatzblatt „Installation der Wireless LAN-Einheit“ oder in der Bedienungsanleitung des Projektors.




## Verbindung mit einem Netzwerk




Hinweise zum Verbinden des Projektors mit einem drahtlosen Netzwerk finden Sie in der mit dem Projektor mitgelieferten „EasyMP Network Projection Bedienungsanleitung“.

## Bedeutung der Wireless LAN-Anzeige

Je nach Gerät können sich die Abbildungen vom tatsächlichen Projektor unterscheiden. Weitere Informationen dazu finden Sie in der mit dem Projektor mitgelieferten Bedienungsanleitung.



 : Blinkt     : Leuchtet     : Aus

Status	Wireless LAN-Anzeige
Das Gerät ist entweder nicht im Projektor installiert oder die Option <b>Wireless-LAN-Stärke</b> wurde im Konfigurationsmenü des Projektors auf <b>Aus</b> gestellt.	
Das Gerät ist im Projektor installiert und mit dem Netzwerk verbunden.	 Grün
Dieses Gerät kommuniziert über ein Netzwerk.	 Grün (schnell blinkend)

### Unterstützte Produkte:

Dieses Gerät kann mit den folgenden Produkten verbunden werden, gemäß IEEE 802.11b, 802.11g und 802.11n\*.

- Computer mit eingebauter Wireless LAN-Funktion
- Zugriffspunkte

Verfügbare Kommunikationsarten können jedoch entweder durch das Zusatzgerät des Projektors oder durch am angeschlossenen Gerät vorgenommene Einstellungen beschränkt werden.



\* IEEE 802.11n kann nicht in der Russischen Föderation oder anderen Nachbarstaaten verwendet werden.

## Istruzioni sulla sicurezza

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si consiglia di leggere attentamente il presente documento per un uso sicuro e corretto dell'unità. Per una rapida consultazione, tenere queste informazioni a portata di mano.

Per qualsiasi richiesta o chiarimento, contattare il rivenditore locale o l'indirizzo più vicino riportato nel manuale dell'utente fornito unitamente al proiettore.

Al fine di utilizzare il prodotto in modo sicuro e corretto, nella documentazione e sul proiettore sono riportati simboli che indicano possibili rischi per l'utente o terzi e rischi di danni materiali. Le indicazioni e il relativo significato sono riportate di seguito. Assicurarsi di comprendere in modo appropriato tali indicazioni prima di leggere la guida.

 <b>Avvertenza</b>	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare decesso o lesioni personali dovuti a maneggiamento non corretto.
 <b>Precauzione</b>	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare lesioni personali o danni fisici dovuti a maneggiamento non corretto.

### **Avvertenza**

- **L'unità potrebbe interferire mediante onde elettromagnetiche con i pacemaker cardiaci e causarne il malfunzionamento.**

Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che nelle vicinanze non vi siano persone che utilizzano un pacemaker.

- **L'unità potrebbe interferire mediante onde elettromagnetiche con apparecchiatura medica particolarmente sensibile e causarne il malfunzionamento.**

Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che nelle vicinanze non vi siano apparecchiature mediche sensibili.

- **In alcuni paesi, è possibile che sugli aeromobili vengano applicate restrizioni relative all'utilizzo di questa unità.**

Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che il suo utilizzo sia consentito a bordo dell'aereo.



## Precauzione

- **Questa unità deve essere utilizzata esclusivamente con proiettori Epson.** Se installata su un altro dispositivo, ad esempio un computer, è possibile che si verifichino errori, danni o che l'unità non funzioni correttamente.
- **Non smontare o rimodellare l'unità** poiché ciò potrebbe provocare ustioni.
- **L'unità deve essere utilizzata esclusivamente in ambienti interni.**
- **Per soddisfare i requisiti di esposizione alla radiofrequenza, deve essere sempre mantenuta una distanza di almeno 20 centimetri tra l'antenna dell'unità e le persone nelle vicinanze.**

## Precauzioni

### Note sull'uso e l'immagazzinamento

- Non riporre l'unità in luoghi soggetti a temperature elevate o ad un alto tasso di umidità. Potrebbe venire in particolar modo danneggiata o deformata se lasciata in un veicolo con i finestrini chiusi o in luoghi eccezionalmente caldi (sotto la luce diretta del sole) per periodi di tempo prolungati.
- Non lasciare che si bagni poiché ciò potrebbe comprometterne il corretto funzionamento.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di forni a microonde. È possibile che il collegamento wireless venga interrotto da interferenze elettromagnetiche generate da forni a microonde.
- Non lasciarla cadere, non esporla a urti e non posizionare oggetti pesanti sopra di essa.

### Precauzioni relative alla frequenza

La banda di frequenza per questa unità è di 2,4 GHz. Questo intervallo di frequenza presenta la stessa larghezza di banda utilizzata per i dispositivi industriali, scientifici e medici, quali forni a microonde e sistemi di identificazione di unità mobili (RF-ID) (stazioni radio con sede autorizzata e stazioni radio a bassa potenza specifica non autorizzate) utilizzati nelle catene di montaggio industriali. Prima di utilizzare questa unità, verificare che nelle immediate vicinanze non vi siano stazioni radio per l'identificazione di unità mobili o stazioni radio a bassa potenza specifica. Nel caso in cui l'unità dovesse emettere onde elettromagnetiche che interferiscano con una stazione radio utilizzata per l'identificazione di unità mobili, interromperne immediatamente l'utilizzo per evitare che venga generato un campo elettromagnetico. Contattare il rivenditore locale o l'indirizzo più vicino riportato nella "Guida al supporto tecnico e ai servizi" fornita unitamente al proiettore se l'unità dovesse interferire mediante onde elettromagnetiche con una stazione radio a bassa potenza specifica utilizzata per l'identificazione di unità mobili o dovesse causare problemi simili.

## **Regolamentazioni stabilite dal Wireless Telegraphy Act**

Le azioni seguenti sono proibite dal Wireless Telegraphy Act.

- Modifica e smontaggio (compresa l'antenna)
- Rimozione dell'etichetta di conformità

## **Precauzioni relative alle regolamentazioni internazionali**

I dispositivi wireless vengono progettati in conformità con i limiti di canale e di frequenza del paese in cui devono essere utilizzati. Le specifiche di questa unità si basano su quelle del paese in cui verrà venduta. Se l'unità viene utilizzata al di fuori del paese in cui è stata venduta, consultare il rivenditore locale per ulteriori informazioni.

## **Note sulla sicurezza durante l'utilizzo di una LAN wireless**

(Informazioni importanti sui diritti dei consumatori (salvaguardia della privacy))

Il vantaggio derivante dall'uso di una LAN wireless rispetto a una LAN cablata consiste nella possibilità di collegarsi agevolmente alla rete in presenza dei segnali radio, i quali vengono utilizzati per lo scambio delle informazioni. Uno svantaggio può essere rappresentato dal fatto che entro un determinato raggio, i segnali elettromagnetici possono attraversare barriere quali i muri, quindi se non vengono adottate misure di sicurezza, possono verificarsi i problemi seguenti.

- Intercettazione dei dati comunicati

Persone non autorizzate potrebbero intercettare le trasmissioni wireless e ottenere dati personali quali nomi utente, password o numeri di carta di credito oppure accedere al contenuto di messaggi e-mail personali.

- Accesso non autorizzato alla rete

Persone non autorizzate potrebbero accedere alla rete privata o intranet aziendale ed eseguire una delle attività seguenti.

- Ottenimento dei dati personali o di altre informazioni segrete (divulgazione di informazioni)

- Utilizzo di un nome utente diverso dal proprio per l'invio di dati non corretti (impersonificazione)

- Sovrascrittura del contenuto dei dati intercettati e conseguente invio (contraffazione)

- Introduzione di un virus informatico in grado di causare perdita di dati o crash del sistema (danno)

Inizialmente, si riscontra una diminuzione del numero di questi problemi, causati da impostazioni relative alla sicurezza del prodotto LAN wireless o dall'utilizzo del prodotto stesso, dato che la scheda LAN wireless e i punti di accesso sono dotati di dispositivi di sicurezza adeguati. Si consiglia di utilizzare il presente prodotto dopo avere applicato le impostazioni di sicurezza in base al proprio giudizio personale, assumendosene la piena responsabilità e avendo la piena conoscenza dei problemi che possono derivare dalla mancata applicazione delle suddette impostazioni.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di sicurezza, consultare il manuale dell'utente nel "CD-ROM della documentazione" fornito con il proiettore.

## Installazione dell'unità

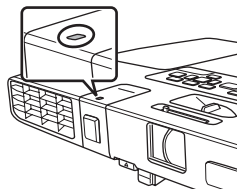
Per installare l'unità, vedere il documento "Installazione dell'unità LAN wireless" o il "Manuale dell'utente" del proiettore.

## Collegamento alla rete

Per collegare il proiettore ad una rete utilizzando una LAN wireless, vedere la "Guida operativa di EasyMP Network Projection" fornita con il proiettore.

## Letture dell'indicatore LAN wireless



A seconda del modello, il proiettore in uso potrebbe risultare diverso da quello rappresentato in figura. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale dell'utente fornito con il proiettore.



Lampeggiante

■ : Accesa

□ : Spenta

Stato	Indicatore LAN wireless
L'unità non è installata sul proiettore. Oppure <b>Alim. LAN wireless</b> è impostato su <b>Off</b> nel menu di configurazione del proiettore.	□
L'unità è installata sul proiettore ed è in funzione.	 Verde
L'unità sta comunicando nella rete.	 Verde (Lampeggio veloce)

## Prodotti supportati:

L'unità può venire collegata ai prodotti seguenti in conformità con gli standard IEEE 802.11b, 802.11g e 802.11n\*.

- Computer con funzione LAN wireless incorporata
- Punti di accesso

Tuttavia, le modalità di comunicazione disponibili potrebbero essere limitate dall'utilizzo del proiettore con questa unità o dalle caratteristiche del dispositivo collegato.



\* Lo standard IEEE 802.11n non è utilizzato nella Federazione Russa e nei paesi vicini.


## Instrucciones de seguridad

Muchas gracias por adquirir este producto. Lea este documento con atención para utilizar esta unidad de manera segura y correcta. Mantenga esta información a mano, ya que le permitirá solucionar rápidamente cualquier problema.

Si hay algo que no le queda claro, póngase en contacto con su distribuidor local o con la dirección más próxima a su domicilio de las facilitadas con el Manual de usuario que se incluye con su proyector.

A fin de que pueda usar el producto de una forma segura y correcta, se han colocado símbolos en la documentación y en el producto para señalar posibles riesgos de daños para el usuario u otras personas y materiales. A continuación, se explican las indicaciones. Es imprescindible entenderlas antes de leer el manual.

 <b>Advertencia</b>	Este símbolo muestra una información que, si se ignora, podría dar lugar a la muerte o a lesiones personales debido al manejo incorrecto.
 <b>Precaución</b>	Este símbolo muestra una información que, si se ignora, podría dar lugar a lesiones personales o daños físicos debido al manejo incorrecto.

 <b>Advertencia</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Puede ejercer interferencias electromagnéticas en los marcapasos y provocar un funcionamiento incorrecto.</b></li></ul>	Antes de usar esta unidad, compruebe que ninguna de las personas que le rodean usa marcapasos.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Puede ejercer interferencias electromagnéticas en los equipos médicos sensibles y provocar un funcionamiento incorrecto.</b></li></ul>	Antes de usar esta unidad, compruebe que no hay equipos médicos sensibles cerca.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>La utilización de esta unidad en un avión puede estar restringida en algunos países.</b></li></ul>	Antes de utilizar esta unidad, compruebe que el uso de la misma está permitido en el avión.



## Precaución

- **Esta unidad sólo puede utilizarse con los proyectores Epson.**  
Si se instala en otro dispositivo, como por ejemplo un ordenador, puede que el ordenador no funcione o se averíe.
- **No desmonte ni modifique esta unidad.**  
Podría quemarse.
- **Esta unidad es sólo para uso en interiores.**
- **Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencias, en todo momento debe mantenerse una distancia de 20 cm como mínimo entre la antena de esta unidad y las personas que se hallan cerca de la misma.**

## Precauciones

### Notas acerca del manejo y del almacenamiento

- No la almacene en lugares expuestos a condiciones de alta humedad o temperatura. En concreto, puede resultar dañada o deformada si se deja en el interior de un vehículo con las ventanas cerradas, o si se coloca en lugares con unas temperaturas excepcionalmente elevadas durante períodos de tiempo prolongados, como por ejemplo bajo la luz directa del sol.
- No permita que se moje. Podría provocar un mal funcionamiento.
- No la utilice cerca de hornos microondas. La comunicación inalámbrica puede quedar interrumpida por las interferencias electromagnéticas generadas por los hornos microondas.
- No la deje caer, ni la someta a impactos, ni coloque objetos pesados encima.

### Precauciones con la frecuencia

La banda de frecuencia para esta unidad es 2,4 GHz. Esta gama de frecuencias es la misma que para algunos dispositivos industriales, científicos y médicos como hornos microondas y sistemas de identificación de unidades móviles (RF-ID) (emisoras de radio con instalaciones licenciadas y emisoras de radio de baja potencia especificadas y sin licencia) utilizados en cadenas de producción de fábricas. Antes de utilizar esta unidad, compruebe que no se encuentre cerca de alguna emisora de radio para la identificación de unidades móviles ni de instalaciones de emisoras de radio de baja potencia especificadas. En el caso de que esta unidad produzca interferencias electromagnéticas con las instalaciones de una emisora de radio utilizada para el reconocimiento de unidades móviles, deje de utilizarla inmediatamente y deje de generar el campo electromagnético. Póngase en contacto con su distribuidor local o con la dirección más cercana de las indicadas en el Manual de asistencia y mantenimiento que se entrega con el proyector si esta unidad produce interferencias electromagnéticas con una emisora de radio de baja potencia especial utilizada para la identificación de unidades móviles o si provoca problemas similares.

## Regulaciones de la Ley de Telegrafía Inalámbrica

Las siguientes acciones están prohibidas por la Ley de Telegrafía Inalámbrica.

- Modificar y desmontar (incluyendo la antena)
- Retirar la etiqueta de conformidad

## Precauciones en viajes internacionales

Los dispositivos inalámbricos están diseñados para cumplir con los límites de canales y frecuencia del país donde está prevista su utilización. Esta unidad se basa en las especificaciones del país donde se vende. Si esta unidad se usa fuera del país de compra, consulte con un distribuidor local para más información.

## Notas de seguridad al utilizar una unidad LAN inalámbrica

(Información importante sobre los derechos del cliente (mantener la intimidad))

La ventaja del uso de una LAN inalámbrica en vez de un cable de LAN radica en que, como los datos se intercambian mediante señales de radio, es muy fácil conectarse a la red si está dentro del alcance de las señales de radio. Una de las desventajas es que, dentro de un cierto alcance, las señales electromagnéticas pueden traspasar obstáculos como paredes, por lo que si no se aplica algún tipo de contramedida de seguridad pueden darse problemas como los siguientes:

- Los datos comunicados pueden interceptarse  
Una tercera persona podría recibir transmisiones inalámbricas sin autorización, por lo que podría obtener datos personales de estas transmisiones como ID, contraseñas o números de tarjetas de crédito, o bien interceptar el contenido de mensajes de correo electrónico personales.
- Acceso no autorizado a la red  
Una tercera persona podría acceder a una red individual o interna de una empresa sin permiso y realizar cualquiera de las siguientes actividades:
  - Recuperar datos personales u otra información secreta (pérdida de información).
  - Hacerse pasar por otro usuario y enviar datos inadecuados (suplantación)
  - Sobrescribir el contenido de los datos interceptados y reenviarlos (falsificación).
  - Introducir un virus informático que podría causar pérdidas de datos o fallos del sistema (daños).

Inicialmente, las posibilidades de que se produzcan dichos problemas con los ajustes referentes a la seguridad del producto LAN inalámbrico y utilizando el producto son reducidas, ya que la tarjeta LAN inalámbrica y el punto de acceso disponen de medidas de seguridad para tratar dichos problemas.

Recomendamos que utilice este producto después de definir los ajustes de seguridad siguiendo su propio criterio y asumiendo una responsabilidad total, y con una plena comprensión de los problemas que pueden darse si no define ajustes de seguridad.

Si desea más información sobre los ajustes de seguridad, consulte el Manual de usuario que se encuentra en el CD-ROM de los documentos que se entrega con el proyector.



## Instalación de la unidad

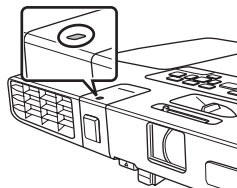
Para instalar esta unidad, consulte la hoja titulada "Instalación de la unidad LAN inalámbrica" o el Manual de usuario del proyector.

## Conexión a la red

Para conectar el proyector a una red usando una LAN inalámbrica, consulte la Guía de funcionamiento de EasyMP Network Projection que se entrega con el proyector.

## Cómo leer el indicador de LAN inalámbrica

Según el proyector que utilice, las ilustraciones pueden ser diferentes de su proyector. Para más información, consulte el Manual de usuario que se entrega con el proyector.






: Intermitente



: Iluminado



: Apagado

Estado	Indicador de LAN inalámbrica
Esta unidad no está instalada en el proyector o <b>Alim LAN inalámbrica</b> se ha ajustado en <b>Off</b> desde el menú de configuración del proyector.	
Esta unidad está instalada en el proyector y está funcionando.	 Verde
Esta unidad está comunicándose en una red.	 Verde (parpadeo rápido)

### Productos compatibles:

Esta unidad puede conectarse a los siguientes productos de acuerdo con los protocolos IEEE 802.11b, 802.11g y 802.11n\*.

- Ordenadores con una función LAN inalámbrica integrada
- Puntos de acceso

Sin embargo, es posible restringir los modos de comunicación disponibles mediante el proyector usando esta unidad o las especificaciones del dispositivo conectado.



\* No se puede usar el protocolo IEEE 802.11n en la Federación Rusa ni en determinados países vecinos.


## Instruções de Segurança

Obrigado por ter adquirido este produto. Leia atentamente este documento para utilizar esta unidade com segurança e correctamente. Para poder resolver quaisquer problemas desconhecidos rapidamente, mantenha estas informações à mão.

Se tiver quaisquer dúvidas, contacte o fornecedor local ou o endereço mais próximo indicado no "Manual do Utilizador" fornecido com o videoprojector.

Para que possa utilizar o produto correctamente e com segurança, foram incluídos símbolos na documentação e no produto que indicam potenciais riscos para o utilizador ou para terceiros, bem como o risco de danos no equipamento. As indicações e o respectivo significado são apresentados em seguida. Certifique-se de que os compreende antes de ler o guia.

 <b>Atenção</b>	Este símbolo indica informações que, se ignoradas, poderão ter como consequência a morte ou ferimentos em virtude do manuseamento incorrecto.
 <b>Importante</b>	Este símbolo indica informações que, se ignoradas, poderão ter como consequência ferimentos ou danos físicos em virtude do manuseamento incorrecto.

 <b>Atenção</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Pode causar interferências electromagnéticas e avarias em pacemakers cardíacos.</b></li></ul>	Antes de utilizar esta unidade, certifique-se de que não há ninguém nas proximidades que use um pacemaker cardíaco.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Pode causar interferências electromagnéticas e avarias em equipamento médico sensível.</b></li></ul>	Antes de utilizar esta unidade, certifique-se de que não existe equipamento médico sensível nas proximidades.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>A utilização desta unidade em aeronaves pode estar limitada em determinados países.</b></li></ul>	Antes de utilizar esta unidade, verifique se a utilização desta unidade em aeronaves não está limitada.



## Importante

- **Esta unidade só deverá ser utilizada para videoprojectores Epson.**  
Se for instalada noutro dispositivo, como um computador, poderá causar falhas, danos ou avarias no computador.
- **Não desmonte nem modifique esta unidade.**  
Tal poderá causar queimaduras.
- **Esta unidade pode ser utilizada apenas em interiores.**
- **Para respeitar as directrizes relativas à exposição a RF, deve ser sempre mantida uma distância de, pelo menos, 20 cm entre a antena desta unidade e as pessoas que se encontrem nas proximidades.**

## Precauções

### Notas Relativas ao Manuseamento e ao Armazenamento

- Não armazenar em locais sujeitos a temperaturas ou humidade elevadas. Particularmente, o dispositivo pode ficar danificado ou deformado se for deixado num veículo com as janelas fechadas ou se for colocado em locais com temperaturas invulgarmente elevadas durante períodos prolongados, tal como sob luz solar directa.
- Não molhe o dispositivo. Se o fizer, poderá provocar um mau funcionamento.
- Não utilize na proximidade de fornos microondas. A comunicação sem fios pode ser interrompida pelas interferências electromagnéticas geradas por fornos microondas.
- Não deixe o dispositivo cair, não o sujeite a choques nem coloque objectos pesados sobre o mesmo.

### Precauções Relativas à Frequência

A banda de frequências para esta unidade é 2,4 GHz. Este intervalo de frequências possui a mesma largura de banda de frequências que dispositivos industriais, científicos e médicos, tais como fornos microondas e sistemas de identificação de unidades móveis (RF-ID) (estações de rádio com instalações licenciadas e estações de rádio de baixa potência específicas sem licença), utilizados em linhas de produção fabris. Antes de utilizar esta unidade, verifique se não existem estações de rádio para identificação de unidades móveis nem instalações de estações de rádio de baixa potência específicas nas proximidades. Caso esta unidade interfira electromagneticamente com as instalações de uma estação de rádio utilizada para o reconhecimento de unidades móveis, interrompa imediatamente a sua utilização e pare de criar o campo electromagnético. Contacte o fornecedor local ou o endereço mais próximo indicado no "Guia de Apoio e Assistência" fornecido com o videoprojector caso esta unidade interfira electromagneticamente com uma estação de rádio de baixa potência especial utilizada para a identificação de unidades móveis, ou caso provoque problemas semelhantes.

## **Regulamentos da Wireless Telegraphy Act (Lei Relativa à Telegrafia sem Fios)**

As acções seguidamente indicadas são proibidas pela Wireless Telegraphy Act.

- Modificar e desmontar (incluindo a antena)
- Retirar a etiqueta de conformidade

### **Precauções Relativas às Viagens Internacionais**

Os dispositivos sem fios são concebidos para cumprirem os limites de canais e frequências do país onde são utilizados. Esta unidade baseia-se nas especificações do país de venda. Caso esta unidade seja utilizada fora do país de venda, consulte um fornecedor local para obter mais informações.

### **Notas Relativas à Segurança na Utilização da Rede sem Fios**

(Informações importantes sobre os direitos dos clientes (manutenção da privacidade))

A vantagem da utilização de uma rede sem fios em relação a um cabo de rede consiste no facto de, uma vez que o intercâmbio de informações é feito através de sinais de rádio, poder ligar-se facilmente à rede se se encontrar dentro do alcance dos sinais de rádio. A desvantagem é que, dentro de um determinado alcance, os sinais electromagnéticos podem ultrapassar certas barreiras, tais como paredes, pelo que, caso não sejam implementadas de alguma forma medidas preventivas de segurança, poderão ocorrer problemas como os a seguir indicados.

- Os dados da comunicação podem ser interceptados  
Terceiros poderão receber transmissões sem fios sem autorização e poderão, a partir dessas transmissões, obter informações pessoais, tais como identificações, palavras-passe ou números de cartão de crédito, ou poderão interceptar o conteúdo de mensagens de correio electrónico pessoais.
- Acesso não autorizado à rede  
Terceiros poderão aceder a uma rede individual ou interna de uma empresa sem autorização e efectuar as actividades a seguir indicadas.
  - Obter dados pessoais e outras informações confidenciais (fuga de informações)
  - Passar por outra pessoa e enviar dados inapropriados (utilização fraudulenta de identidade)
  - Substituir o conteúdo dos dados interceptados e reenviá-los (falsificação)
  - Introduzir um vírus informático que pode causar perda de dados ou falhas fatais do sistema (danos)Inicialmente, a possibilidade de tais problemas poderem ocorrer através de definições relativas à segurança do produto de rede sem fios e da utilização do produto é diminuída, porque a placa de rede sem fios e o ponto de acesso possuem medidas de segurança para lidar com esses problemas. Recomendamos que utilize este produto após efectuar definições de segurança de acordo com o seu próprio discernimento e assumindo toda a responsabilidade, tendo igualmente uma compreensão plena dos problemas que poderão ocorrer caso não efectue definições de segurança. Consulte o "Manual do Utilizador" que se encontra no "CD-ROM com Documentação" fornecido com o videoprojector para obter informações sobre as definições de segurança.

## Instalar esta Unidade

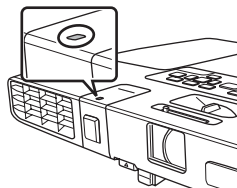
Para saber como instalar esta unidade, consulte a folha "Instalação da unidade de rede sem fios" ou o "Manual do Utilizador" do videoprojector.

## Efectuar a Ligação à Rede

Consulte o "Manual de funcionamento de EasyMP Network Projection" fornecido com o videoprojector para ligar o videoprojector a uma rede através de uma LAN sem fios.

## Compreender o Indicador Luminoso da Unidade de Rede sem Fios

Dependendo do videoprojector que estiver a utilizar, as figuras e videoprojector real podem ser diferentes. Consulte o "Manual do Utilizador" fornecido com o videoprojector para obter mais informações.



: Intermitente



: Aceso



: Apagado

Estado	Indicador luminoso da unidade de rede sem fios
Esta unidade não se encontra instalada no videoprojector. Ou a opção <b>Energia LAN Sem Fio</b> está definida como <b>Desactivado</b> no menu de configuração do videoprojector.	
Esta unidade encontra-se instalada no videoprojector e está em funcionamento.	Verde
Esta unidade encontra-se em comunicação numa rede.	Verde (Intermitente rápido)

### Produtos suportados:

Esta unidade pode ser ligada aos seguintes produtos em conformidade com IEEE 802.11b, 802.11g e 802.11n\*.

- Computadores com uma função de rede sem fios integrada
- Pontos de acesso

No entanto, os modos de comunicação disponíveis podem ser limitados pelo videoprojector que estiver a utilizar esta unidade ou pelas especificações do dispositivo ligado.



\* Não pode utilizar IEEE 802.11n na Federação Russa nem em outros países vizinhos.

## Veiligheidsvoorschriften

Bedankt voor de aanschaf van dit product. Voor een veilig en correct gebruik van dit apparaat moet u dit document goed doorlezen. Houd deze informatie altijd bij de hand, zodat u eventuele problemen snel kunt oplossen.

Neem contact op met uw dealer of het dichtstbijzijnde adres in de gebruikershandleiding van de projector als u vragen hebt.

Voor een veilig en correct gebruik van het apparaat zijn in de documentatie en op het apparaat zelf symbolen aanwezig om u te wijzen op mogelijk letsel voor de gebruiker of anderen en op het risico van schade aan uw eigendommen. De gebruikte symbolen hebben de volgende betekenis. Wees u goed bewust van de betekenis, voordat u de handleiding leest.

 <b>Waarschuwing</b>	Dit geeft aan dat het negeren van de informatie kan leiden tot de dood of persoonlijk letsel door onjuist gebruik.
 <b>Let op</b>	Dit geeft aan dat het negeren van de informatie kan leiden tot persoonlijk letsel of fysieke schade door onjuist gebruik.

### **Waarschuwing**

- **Kan elektromagnetische storing en defecten veroorzaken bij pacemakers.**  
Controleer vóór u dit apparaat gebruikt of er geen personen met pacemakers in de nabijheid zijn.
- **Kan elektromagnetische storing en defecten veroorzaken bij gevoelige medische apparatuur.**  
Controleer vóór u dit apparaat gebruikt of er geen gevoelige medische apparatuur in de nabijheid is.
- **Gebruik van dit apparaat in een vliegtuig kan in sommige landen aan beperkingen onderhevig zijn.**  
Controleer vóór u dit apparaat gebruikt of er in het vliegtuig geen beperkingen gelden voor dit apparaat.

## **Let op**

- **Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met projectors van Epson.**  
Als de eenheid wordt geïnstalleerd in een ander apparaat, zoals een computer, kan dit leiden tot een storing, beschadiging of defect van de computer.
- **Haal de eenheid niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.**  
Dit kan tot brandwonden leiden.
- **Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.**
- **Om te voldoen aan de conformiteitsvereisten voor blootstelling aan radiofrequente straling, moet er op ieder moment een afstand van ten minste 20 cm bewaard blijven tussen de antenne van dit apparaat en mensen in de omgeving.**

## **Vorzorgsmaatregelen**

### **Gebruik en opslag**

- Opslag in een omgeving met een hoge temperatuur of luchtvochtigheid wordt afgeraden. Bij langdurige plaatsing in een voertuig met de ramen dicht of op plaatsen met zeer hoge temperaturen (in de volle zon bijvoorbeeld) kunnen schade en vervormingen optreden.
- Niet nat laten worden. Dit kan tot defecten leiden.
- Niet gebruiken in de buurt van een magnetron. De elektromagnetische storing van een magnetron kan de draadloze communicatie onderbreken.
- Niet laten vallen, niet blootstellen aan schokken en er geen zware voorwerpen op plaatsen.

### **Vorzorgsmaatregelen voor de frequentie**

Dit apparaat gebruikt de frequentieband 2,4 GHz. Dit frequentiebereik wordt ook gebruikt door industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur, zoals magnetrons en RFID-systemen zoals portofoons (met vergunning) en walkietalkies (zonder vergunning) die worden gebruikt in fabrieken. Controleer vóór gebruik van dit apparaat of er geen RFID-zendapparatuur of andere zend- en ontvangapparatuur met een laag vermogen in de buurt wordt gebruikt. Als dit apparaat elektromagnetische storing veroorzaakt op de desbetreffende zendapparatuur, dan moet u het gebruik onmiddellijk staken zodat geen elektromagnetisch veld meer wordt opgewekt. Neem contact op met uw plaatselijke dealer of met het dichtstbijzijnde adres in de Service- en ondersteuningsgids bij de projector als deze eenheid elektromagnetische storing veroorzaakt op dergelijke zendapparatuur met laag vermogen of soortgelijke problemen veroorzaakt.

## **Wettelijke voorschriften**

Het volgende is wettelijk verboden.

- Het aanbrengen van modificaties in en demonteren van het apparaat (inclusief antenne).
- Het verwijderen van het conformiteitslabel.

## **Internationaal reizen**

Draadloze apparatuur is ontworpen voor de specifieke kanalen en frequenties van het land waar de apparatuur wordt gebruikt. Dit apparaat is gebaseerd op de specificaties van het land van verkoop. Als dit apparaat wordt gebruikt buiten het land van verkoop, raadpleeg dan uw dealer voor meer informatie.

## **Beveiliging van draadloze netwerken**

(Belangrijke informatie over de rechten (privacy) van de klant)

Het voordeel van een draadloos netwerk ten opzichte van een vast netwerk is dat u altijd gemakkelijk verbinding kunt maken als u binnen het bereik van het draadloze netwerk valt. Een nadeel is echter dat elektromagnetische signalen door bepaalde hindernissen (muren bijvoorbeeld) heen kunnen, zodat de volgende problemen kunnen optreden als niet de juiste voorzorgsmaatregelen worden getroffen.

- Onderscheppen van verzonden gegevens  
Onbevoegden zouden uw draadloze communicatie kunnen ontvangen en hier persoonlijke gegevens uit af kunnen leiden, zoals gebruikersnamen, wachtwoorden, creditcardnummers of de inhoud van e-mailberichten.
- Ongeoorloofd gebruik van het netwerk  
Onbevoegden zouden uw persoonlijke netwerk of het intranet van uw bedrijf kunnen gebruiken om:
  - persoonlijke gegevens of andere vertrouwelijke informatie op te zoeken (uitlekken van informatie);
  - zich voor te doen als een andere gebruiker en ongepaste gegevens te verzenden (imitatie);
  - onderschepte gegevens te overschrijven en opnieuw te verzenden (vervalsing);
  - een computervirus te installeren dat gegevensverlies of een systeemcrash kan veroorzaken (schade).

In eerste instantie wordt de kans op dergelijke problemen met de beveiliging van de draadloze LAN-eenheid beperkt doordat de draadloze LAN-kaart en het toegangspunt voorzien zijn van veiligheidsmaatregelen tegen dergelijke problemen. Wij raden u echter aan om dit apparaat goed in te stellen en verder naar eigen goeddunken te gebruiken. U bent zelf verantwoordelijk voor problemen die zich kunnen voordoen als u de beveiliging niet goed instelt. Zie de gebruikershandleiding op de cd-rom met documentatie die met de projector is meegeleverd voor meer informatie over de beveiligingsinstellingen.



## Het apparaat installeren

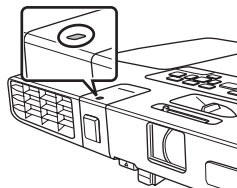
Zie het blad "De draadloze LAN-eenheid installeren" of de gebruikershandleiding van de projector voor informatie over het installeren van dit apparaat.



## Verbinding maken met het netwerk




Raadpleeg de bedieningshandleiding voor EasyMP Network Projection die met de projector is geleverd voor het aansluiten van de projector op een netwerk via een draadloos LAN.

## Indicaties op de draadloze LAN-eenheid

Afhankelijk van de projector kunnen de illustraties er anders uitzien dan uw apparaat. Raadpleeg de gebruikershandleiding die met de projector is meegeleverd voor meer informatie.



 : Knippert     : Brandt     : Uit

Status	Indicator voor draadloos LAN
Het apparaat is niet geïnstalleerd in de projector. Of <b>Voeding draadloos LAN</b> staat <b>uit</b> in het configuratiemenu van de projector.	
Het apparaat is geïnstalleerd in de projector en in bedrijf.	 Groen
Het apparaat communiceert op het netwerk.	 Groen (snel knipperend)

### Ondersteunde producten:

Deze eenheid kan worden gebruikt met de volgende producten die voldoen aan IEEE 802.11b, 802.11g en 802.11n\*.

- Computers met ingebouwde voorzieningen voor een draadloos netwerk
- Toegangspunten

De beschikbare communicatiefuncties kunnen echter beperkt worden door de projector waarmee dit apparaat gebruikt wordt of de specificaties van het aangesloten apparaat.



\* IEEE 802.11n mag niet worden gebruikt in de Russische Federatie en naburige landen.

## Sikkerhedsinstruktioner

Mange tak, fordi du købte dette produkt. Læs dette dokument omhyggeligt for at anvende denne enhed sikkert og korrekt. Opbevar denne vejledning i nærheden, så du kan løse ukendte situationer hurtigt.

Kontakt din lokale forhandler eller den nærmeste adresse oplyst i "Brugerhåndbog", der fulgte med projektoren, hvis der er uafklarede punkter.

For at du kan bruge dette produkt sikkert og korrekt, anvendes der symboler i dokumentationen og på produktet til angivelse af eventuelle risici for brugeren og andre samt for materielle skader. Symbolerne og deres betydninger er som følger. Sæt dig omhyggeligt ind i dem, før du læser vejledningen.

 <b>Advarsel</b>	Dette symbol angiver, at manglende overholdelse af oplysningerne kan forårsage dødsfald eller personskade pga. forkert håndtering.
 <b>Forsigtig</b>	Dette symbol angiver, at manglende overholdelse af oplysningerne kan forårsage personskade eller fysiske skader i forbindelse med forkert håndtering.

### **Advarsel**

- **Forårsager muligvis elektromagnetisk interferens og funktionsfejl på pacemakere.**  
Kontrollér, at ingen i nærheden bruger en pacemaker, inden du bruger denne enhed.
- **Forårsager muligvis elektromagnetisk interferens og funktionsfejl på følsomt medicinsk udstyr.**  
Kontrollér, at der ikke er følsomt medicinsk udstyr i nærheden, inden du bruger denne enhed.
- **Brug af denne enhed i flyvemaskiner kan være forbudt i visse lande.**  
Kontrollér, at brugen af denne enhed ikke er forbudt på flyvemaskinen, inden du bruger denne enhed.



## Forsigtig

- **Denne enhed bør kun anvendes til Epson-projektører.**  
Hvis den installeres på en anden enhed, såsom en computer, kan det medføre nedbrud, skader eller funktionsfejl på computeren.
- **Denne enhed må ikke adskilles eller ombygges.**  
Det kan medføre forbrændinger.
- **Denne enhed er kun til indendørs brug.**
- **For at overholde overensstemmelseskravene for RF-eksponering skal der hele tiden holdes en afstand på mindst 20 cm mellem denne enheds antenne og personer i nærheden.**

## Forholdsregler

### Bemærkninger om håndtering og opbevaring

- Må ikke opbevares på steder med høj temperatur eller høj luftfugtighed. Den kan i særlig grad blive beskadiget eller deformeret, hvis den efterlades i et køretøj med lukkede vinduer eller placeres på steder med usædvanligt høje temperaturer i længere tid, f.eks. i direkte sollys.
- Må ikke blive våd. Dette kan medføre funktionsforstyrrelser.
- Må ikke anvendes i nærheden af mikrobølgeovne. Trådløs kommunikation kan blive afbrudt af elektromagnetisk interferens genereret af mikrobølgeovne.
- Må ikke tabes, udsættes for stød eller bruges til at stille tunge genstande på.

### Frekvensforholdsregler

Frekvensbåndet for denne enhed er 2,4 GHz. Dette frekvensområde er det samme frekvensbånd som for industrielle, videnskabelige og medicinske enheder såsom mikrobølgeovne og systemer til identifikation af mobilenheder (RF-ID) (licenserede radiostationer og ulicenserede specifikke svagstrømsradiostationer), der anvendes i fabriksproduktionslinjer. Kontrollér, at der ikke er radiostationer til identifikation af mobile enheder eller områder med specifikke svagstrømsradiostationer i nærheden før brug af denne enhed. Hvis denne enhed genererer elektromagnetisk interferens med området for en radiostation, der anvendes til genkendelse af mobile enheder, skal du omgående ophøre med at bruge enheden og holde op med at generere det elektromagnetiske felt. Kontakt din lokale forhandler eller den nærmeste adresse oplyst i "Support- og servicevejledning", der fulgte med projektoren, hvis denne enhed danner elektromagnetisk interferens med en specifik svagstrømsradiostation, der anvendes til identifikation af mobile enheder eller medfører lignende problemer.

## Bestemmelser i loven om trådløs kommunikation

Følgende handlinger er forbudt i henhold til loven om trådløs kommunikation.

- Modificering og adskillelse (inklusive antennen)
- Fjernelse af konformitetsmærkatet

## Internationale rejseforholdsregler

Trådløse enheder er designet til at overholde kanal- og frekvensbegrænsningerne i det land, de er beregnet til at blive brugt i. Denne enhed er baseret på specifikationerne i salgslandet. Søg flere oplysninger hos en lokal forhandler, hvis denne enhed bruges andre steder end i salgslandet.

## Sikkerhedsbemærkninger ved brug af trådløst LAN

(Vigtige oplysninger om forbrugerrettigheder (privatlivets fred))

Fordelen ved at bruge et trådløst LAN i forhold til et LAN-kabel er, at du nemt kan oprette forbindelse til netværket, hvis du er inden for radiosignalernes rækkevidde, da informationerne udveksles ved hjælp af radiosignaler. En ulempe herved er, at de elektromagnetiske signaler inden for en vis afstand kan gennemtrænge barrierer såsom vægge, så problemer som nedenstående kan opstå, hvis der ikke træffes forholdsregler imod det.

- Kommunikerede data kan blive opsnappet  
En tredjepart kan muligvis modtage trådløse transmissioner uden tilladelse, og kan få adgang til personlige oplysninger fra disse transmissioner såsom id'er, adgangskoder eller kreditkortnumre, eller de kan opsnappe indholdet i personlige e-mail-meddelelser.
- Uautoriseret adgang til netværket  
En tredjepart kan få adgang til et individuelt eller internt firmanetværk uden tilladelse og udføre enhver af nedenstående handlinger.
  - Indsamle personlige data eller andre hemmelige oplysninger (informationslækage)
  - Udgive sig for en anden bruger og sende upassende data (at udgive sig for en anden)
  - Overskrive indholdet af opsnappede data og sende dem igen (forfalskning)
  - Indføre en computervirus, der kan medføre mistede data eller systemnedbrud (beskadigelse)

Indledningsvis mindskes muligheden for at sådanne problemer opstår på grund af sikkerhedsindstillinger for det trådløse LAN og ved brug af produktet, fordi det trådløse LAN-kort og adgangspunktet er udstyret med sikkerhedsforanstaltninger til at håndtere disse problemer. Vi anbefaler, at du bruger dette produkt, eller du har foretaget sikkerhedsindstillinger på baggrund af din egen vurdering og påtager dig hele ansvaret og fuldt ud forstår de problemer, der kan opstå, hvis du ikke foretager nogen sikkerhedsindstillinger.

Se "Brugerhåndbog" på "Dokument-cd-rom", der fulgte med projektoren, for yderligere oplysninger om sikkerhedsindstillinger.

## Installation af enheden

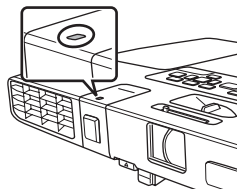
Se arket "Installation af den trådløse LAN-enhed" eller projektorens "Brugerhåndbog" for installation af denne enhed.



## Tilslutning til netværket




Se "Betjeningsvejledning for EasyMP Network Projection", der fulgte med projektoren, for at slutte projektoren til et netværk ved hjælp af trådløst LAN.

## Aflæsning af lampen for det trådløse LAN

Afhængigt af projektoren kan illustrationerne og den egentlige projektor være forskellige fra hinanden. Se "Brugerhåndbog", der fulgte med projektoren, for yderligere detaljer.



 : Blinker     : Lyser     : Slukket

Status	Lampe for trådløst LAN
Denne enhed er ikke installeret i projektoren. Eller <b>Trådløst LAN-strøm</b> er indstillet til <b>Fra</b> i projektorens konfigurationsmenu.	
Denne enhed er installeret i projektoren og er i drift.	 Grøn
Denne enhed kommunikerer i et netværk.	 Grøn (Blinker hurtigt)

### Understøttede produkter:

Denne enhed kan sluttes til følgende produkter i overensstemmelse med IEEE 802.11b, 802.11g og 802.11n\*.

- Computere med en indbygget trådløs LAN-funktion
- Adgangspunkter

Tilgængelige kommunikationstilstande kan dog være begrænset af projektoren, der bruger denne enhed, eller af specifikationerne for den tilsluttede enhed.



\* Du kan ikke bruge IEEE 802.11n i den Russiske Føderation og andre nabolande.


## Turvaohjeet

Kiitokset tämän tuotteen hankinnasta. Lue tämä asiakirja huolellisesti. Näin varmistat sen turvallisen ja oikean käytön. Kun pidät nämä tiedot ulottuvillasi, löydät ratkaisun tuntemattomiin kysymyksiin nopeasti.

Jos mikään kohta on epäselvä, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjän tai projektorin mukana toimitetussa Käyttöoppaassa olevaan osoitteeseen.

Ohjeissa ja tuotteessa käytetyt symbolit osoittavat mahdollista vaaraa käyttäjälle tai muille henkilöille sekä omaisuuden vahingoittumisen riskejä. Näiden merkintöjen tarkoituksena on opastaa laitteen turvallisessa ja asianmukaisessa käytössä. Merkinnot tarkoittavat seuraavaa. Varmista, että ymmärrät ne perusteellisesti ennen oppaan lukemista.

 <b>Varoitus</b>	Tämä symboli tarkoittaa, että laitteen virheellinen käyttö voi johtaa kuolemaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
 <b>Ole varovainen</b>	Tämä symboli tarkoittaa, että laitteen virheellinen käyttö voi johtaa hengenvaaralliseen loukkaantumiseen tai omaisuuden vahingoittumiseen, jos sitä ei huomioida.

 <b>Varoitus</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Saattaa aiheuttaa sähkömagneettisia häiriöitä sydämentahdistimille ja aiheuttaa niiden vikatoimintoja.</b></li></ul>	Tarkasta ennen tämän laitteen käyttöä, että kukaan lähetyvillä ei käytä sydämentahdistinta.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Saattaa aiheuttaa sähkömagneettisia häiriöitä herkille lääkintälaitteille ja aiheuttaa niiden vikatoimintoja.</b></li></ul>	Tarkasta ennen laitteen käyttöä, että lähetyvillä ei ole herkkiä lääketieteellisiä välineitä.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Tämän tuotteen käyttö lentokoneissa saattaa olla kiellettyä joissakin maissa.</b></li></ul>	Tarkasta ennen käyttöä, että tämän laitteen käyttö on sallittu lentokoneissa.



## Ole varovainen

- **Tätä tuotetta tulee käyttää vain Epson-projektoreille.**  
Jos se asennetaan toiseen laitteeseen, kuten tietokoneeseen, seurauksena voi olla tietokoneen vika, vaurio tai vikatoimintoja.
- **Älä pura tai muotoile tätä yksikköä uudelleen.**  
Tämä voi johtaa palovammoihin.
- **Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.**
- **RF-altistusta koskevien sääntöjen mukaisesti kaikkina aikoina täytyy säilyttää vähintään 20 cm:n etäisyys laitteen ja lähetyvillä olevien ihmisten välillä.**

## Varoimenpiteet

### Huomautuksia käsittelystä ja säilytyksestä

- Älä säilytä yksikköä paikoissa, joiden lämpötila tai kosteus on suuri. Se voi vaurioitua tai sen muoto voi muuttua, jos se jätetään autoon, jonka ikkunat ovat kiinni, tai jos se asetetaan pitkiksi ajoiksi paikkoihin, joiden lämpötila on epätavallisen korkea, kuten suoraan auringonvaloon.
- Älä anna sen kastua. Tämä voi saada laitteen toimimaan virheellisesti.
- Älä käytä sitä mikroaaltouunien läheisyydessä. Langaton tiedonsiirto voi keskeytyä mikroaaltouunien aiheuttaman sähkömagneettisen häiriön seurauksena.
- Älä pudota sitä, älä altista sitä iskuille tai aseta sen päälle raskaita esineitä.

### Taajuuteen liittyvät varoimenpiteet

Tämän yksikön taajuuskaista on 2,4 GHz GHz. Tämä taajuusalue on sama taajuuskaista, jota käytetään teollisuus-, tieteellisissä ja lääkintäteknisissä laitteissa, kuten mikroaaltouunit ja mobiililaitteiden tunnistusjärjestelmät (RF-ID) (luvanvaraiset radioasemat ja lisensoimattomat määritetyt matalatehoiset radioasemat), joita käytetään tehtaiden tuotantolinjoissa. Ennen tämän yksikön käyttöä varmista, ettei lähellä ole radioasemia mobiililaitteiden tunnistamiseen tai määriteltäjä matalatehoisia radioasemia. Jos tämä yksikkö häiritsee sähkömagneettisesti radioasemaa, jota käytetään mobiililaitteiden tunnistamiseen, lopeta käyttö välittömästi ja lopeta sähkömagneettisen kentän luonti. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai lähimpään osoitteeseen, joka löytyy projektorin mukana toimitetusta oppaasta Tukipalvelua ja huoltoa koskevia tietoja, jos tämä yksikkö häiritsee sähkömagneettisesti matalataajuista radioasemaa, jota käytetään mobiililaitteiden tunnistamiseen tai aiheuttaa vastaavia ongelmia.

## **Langattomasta viestinnästä annetun lain (Wireless Telegraphy Act) määräykset**

Seuraavat toimet ovat kiellettyjä langattomasta viestinnästä annetun lain (Wireless Telegraphy Act) mukaan.

- Muuntaminen ja purkaminen (mukaan lukien antenni)
- Vaatimustenmukaisuustarran poistaminen

### **Kansainväliseen matkailuun liittyvät varotoimenpiteet**

Langattomat laitteet on suunniteltu vastaamaan sen maan kanava- ja taajuusrajoja, jossa laitteet on tarkoitettu käytettäväksi. Tämä yksikkö perustuu myyntimaan teknisiin määrittelyihin. Jos tätä yksikköä käytetään myyntimaan ulkopuolella, kysy lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.

### **Turvallisuushuomautukset langattoman lähiverkon käytöstä**

(Tärkeitä tietoja asiakkaan oikeuksista (yksityisyyden säilyttäminen))

Koska langattomassa lähiverkossa tiedot välitetään radiosignaalien välityksellä, sen etuna verrattuna kiinteään lähiverkkoon on se, että voit kytkeytyä verkkoon helposti, jos olet radiosignaalien kantamatkan päässä. Haittana on se, että tietyn kantamatkan alueella sähkömagneettiset signaalit pääsevät esteiden, kuten seinien, läpi, joten jos riittäviä turvatoimia ei ole tehty, voi syntyä ongelmia, kuten seuraavassa kuvataan.

- Välitetyt tiedot voidaan siepata

Kolmas osapuoli voi vastaanottaa langatonta tiedonsiirtoa luvatta. Asiattomat henkilöt voivat saada näin henkilökohtaisia tietoja, kuten henkilötunnuksia, salasanoja tai luottokortin numeroita, tai he voivat siepata henkilökohtaisten sähköpostiviestien sisältöä.

- Luvaton pääsy verkkoon

Kolmas osapuoli voi päästä henkilökohtaiseen tai yrityksen sisäiseen verkkoon luvatta ja suorittaa seuraavia toimia.

- Hakea henkilökohtaisia tietoja tai muuta salaista tietoa (tietovuoto)
- Esiintyä toisena henkilönä ja lähettää epäasiallisia tietoja (toisena henkilönä esiintyminen)
- Kirjoittaa siepattujen tietojen päälle ja lähettää ne uudelleen (väärentäminen)
- Tuottaa tietokoneviruksen, mikä voi aiheuttaa tietojen tuhoamista tai järjestelmän kaatumisia (vauriot)

Ensinnäkin mahdollisuus tällaisten turvallisuusongelmien esiintymiseen langattomassa lähiverkkotuotteessa pienenee, koska langattomassa lähiverkkokortissa ja tukiasemassa on turvallisuustoimenpiteitä tällaisten ongelmien ratkaisemiseen. Suosittelemme, että teet ensin

turvallisuusasetukset ja käytät tuotetta sen jälkeen käyttämällä omaa harkintakykyäsi ja ottamalla täyden vastuun sekä ymmärtämällä täysin, mitä ongelmia voi olla, jos et tee mitään turvallisuusasetuksia.

Katso lisätietoja turvallisuusasetuksista projektorin mukana toimitetun "Asiakirja-CD-ROM"-levyn Käyttäjän oppaasta.



## Tämän laitteen asennus

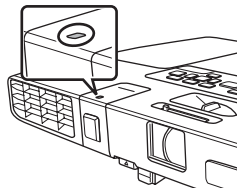
Katso ohjeita tämän laitteen asennuksesta sivulta "Langattoman lähiverkkoyksikön asentaminen" tai projektorin "Käyttäjän opas".

## Yhdistäminen verkkoon

Katso ohjeet projektorin kytkemisestä verkkoon langattoman lähiverkon avulla projektorin mukana toimitetusta "EasyMP Network Projection" -toiminnon käyttöoppaasta.

## Langattoman lähiverkon ilmaisimen tulkinta

Kuvitukset ja todellinen projektori saattavat olla erilaisia projektorista riippuen. Katso lisätietoja projektorin mukana toimitetusta "Käyttäjän oppaasta".



Vilkkuu



: Palaa



: Pois

Tila	Langattoman lähiverkon ilmaisim
Tätä laitetta ei ole asennettu projektoriin. Tai <b>langattoman lähiverkon virta</b> on määritetty arvoon <b>Pois</b> projektorin kokoonpanovalikosta.	
Laite on asennettu projektoriin ja on toiminnassa.	Vihreä
Laitteen yhteys on päällä verkossa.	Vihreä (vilkkuu nopeasti)

### Tuetut tuotteet:

Tämä yksikkö voidaan kytkeä seuraaviin tuotteisiin standardien IEEE 802.11b, 802.11g ja 802.11n\* mukaisesti.

- Tietokoneet, joissa on kiinteä langaton lähiverkkotoiminto
- Tukiasemat

Tätä laitetta käyttävä projektori tai kytketyn laitteen tekniset määrittymiset saattavat rajoittaa käytettävissä olevia yhteydenottomalleja.


\* IEEE 802.11n-standardia ei voida käyttää Venäjällä tai muissa viereisissä maissa.


## Sikkerhetsinstruksjoner

Takk for at du kjøpte dette produktet. Les denne dokumentasjonen nøye slik at du kan bruke enheten på en sikker og korrekt måte. Oppbevar informasjonen i nærheten slik at du raskt kan finne ut av eventuelle uklarheter.

Hvis noen av punktene er uklare, kontakt din lokale forhandler eller bruk nærmeste oppgitte adresse i "Brukerhåndbok" som fulgte med projektoren.

For at du skal kunne bruke produktet på en sikker og korrekt måte benyttes det symboler i dokumentasjonen og på selve produktet for å angi potensielle farer for brukeren og andre, eller når det er fare for skade på eiendom. Merkingen og dens betydning er som følger. Gjør deg forstått med disse før du leser håndboken.

 <b>Advarsel</b>	Dette symbolet angir informasjon som, hvis den ikke respekteres, kan føre til død eller personskade som følge av feil håndtering.
 <b>Forsiktig</b>	Dette symbolet angir informasjon som, hvis den ikke respekteres, kan føre til personskader eller materielle skader som følge av feil håndtering.

 <b>Advarsel</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Kan medføre elektromagnetisk forstyrrelse og forårsake funksjonsfeil på pacemakere.</b></li></ul>	Før du bruker denne enheten, må du kontrollere at ingen i nærheten bruker en pacemaker.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Kan medføre elektromagnetisk forstyrrelse og forårsake funksjonsfeil på sensitivt medisinsk utstyr.</b></li></ul>	Før du bruker denne enheten, må du kontrollere at det ikke finnes sensitivt medisinsk utstyr i nærheten.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Bruk av denne enheten ombord i fly kan være begrenset i enkelte land.</b></li></ul>	Før du bruker denne enheten, må du kontrollere at bruk av enheten ikke er begrenset på flyet.



## Forsiktig

- **Denne enheten må bare brukes sammen med Epson-projektorer.**  
Hvis den installeres på andre enheter, for eksempel en datamaskin, kan den føre til svikt, skade eller funksjonsfeil knyttet til datamaskinen.
- **Denne enheten må ikke demonteres eller bygges om.**  
Det kan medføre brannskade.
- **Denne enheten er kun for innendørs bruk.**
- **For å overholde kravene knyttet til RF-eksponering må en avstand på minst 20 cm til enhver tid opprettholdes mellom denne enhetens antenne og personer i nærheten.**

## Forholdsregler

### Merknader om håndtering og oppbevaring

- Må ikke oppbevares på steder med høy temperatur eller høy luftfuktighet. Den kan særlig bli ødelagt eller deformert hvis den blir liggende i en bil med lukkede vinduer, eller plassert på steder med uvanlig høy temperatur i lengre perioder, for eksempel i direkte sollys.
- Må ikke bli våt. Dette kan føre til funksjonsfeil.
- Må ikke brukes i nærheten av mikrobølgeovner. Trådløs kommunikasjon kan bli brutt av elektromagnetisk forstyrrelse som genereres av mikrobølgeovner.
- Må ikke falle i gulvet eller utsettes for støt, og det må heller ikke plasseres tunge gjenstander på den.

### Forholdsregler for frekvens

Frekvensbåndet for denne enheten er 2,4 GHz. Denne båndbredden har samme frekvensbåndbredde som industrielt, teknisk og medisinsk utstyr, for eksempel mikrobølgeovner og systemer for mobilenhetsidentifikasjon (RF-ID) (radiostasjoner med lisensiert område og spesifiserte svakstrøms radiostasjoner uten lisens), som brukes i samlebåndfabrikker. Før du bruker denne enheten, må du kontrollere at det ikke er noen radiostasjoner for mobilenhetsidentifikasjon eller områder for spesifiserte svakstrøms radiostasjoner i nærheten. I tilfelle denne enheten medfører elektromagnetisk forstyrrelse for områdene til en radiostasjon som brukes til mobilenhetsidentifikasjon, må all bruk stanses umiddelbart slik at det elektromagnetiske feltet opphører. Kontakt nærmeste forhandler, eller nærmeste adresse i "Støtte- og serviceguide" som fulgte med projektoren, hvis denne enheten medfører elektromagnetisk forstyrrelse for en bestemt svakstrøms radiostasjon som brukes til mobilenhetsidentifikasjon eller forårsaker liknende problemer.

## **Bestemmelser i Wireless Telegraphy Act (Lov om radiotelegrafi)**

Følgende lovvedtak er forbudt ved Wireless Telegraphy Act.

- Endring og demontering (inkludert antennen)
- Fjerne samsvarsmerkingen

## **Forholdsregler for reiser internasjonalt**

Trådløse enheter er utviklet for å overholde kanal- og frekvensgrensene for landet der de er beregnet brukt. Denne enheten er basert på spesifikasjonene til landet der den ble kjøpt. Hvis denne enheten brukes utenfor landet der den ble kjøpt, må du kontakte nærmeste forhandler for mer informasjon.

## **Merknader om sikkerhet ved bruk av trådløst LAN**

(Viktig informasjon om kunderettigheter (oppretholde personvernet))

Fordelen ved å bruke et trådløst LAN via en LAN-kabel er at siden informasjonen utveksles ved hjelp av radiosignaler, så kan du enkelt koble til nettverket hvis du befinner deg innenfor radiosignalenes område. En ulempe ved dette er at de elektromagnetiske signalene innenfor et bestemt område kan passere gjennom hindringer som vegger, så hvis det ikke iverksettes sikkerhetsmessige tiltak, kan følgende problemer oppstå.

- Overførte data kan fanges opp  
Tredjeparter kan motta trådløse overføringer uten godkjenning, og de kan få tak i personlige opplysninger fra disse overføringene, for eksempel ID-er, passord eller kredittkortnumre, eller de kan fange opp innholdet i personlige e-postmeldinger.
- Uautorisert tilgang til nettverket  
Tredjeparter kan få tilgang til frittstående nettverk eller intranett uten tillatelse, og utføre følgende handlinger.
  - Hente personlige opplysninger eller annen hemmelig informasjon (informasjonslekkasje)
  - Gi seg ut for å være en annen bruker, og sende upassende opplysninger (personifisering)
  - Overskrive innholdet i oppfangede data, og sende dem på nytt (forfalskning)
  - Innføre datavirus som kan føre til tap av data eller systemsammenbrudd (skade)

I utgangspunktet er faren for at slike problemer kan oppstå redusert gjennom innstillinger knyttet til sikkerheten til det trådløse LAN-produktet og bruk av produktet, siden det trådløse LAN-kortet og tilgangspunktet har sikkerhetstiltak som håndterer slike problemer. Vi anbefaler at du bruker dette produktet etter at du har foretatt de sikkerhetsinnstillinger du mener er forsvarlig. Du påtar deg også fullt ansvar og skal ha full forståelse for de problemer som kan oppstå hvis du ikke foretar sikkerhetsinnstillingene. Se "Brukerhåndbok" på "CD-platen med dokumentasjon" som fulgte med projektoren hvis du vil ha mer informasjon om sikkerhetsinnstillinger.

## Installere denne enheten

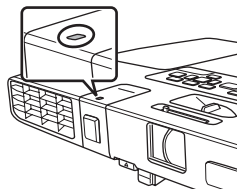
Se heftet "Installere den trådløse LAN-enheten" eller projektorens Brukerhåndbok for å installere denne enheten.

## Tilkobling til nettverket

Se "Driftshåndbok for EasyMP Network Projection" som fulgte med projektoren for å koble projektoren til et nettverk ved hjelp av et trådløst LAN.

## Lese av den trådløse LAN-indikatoren

Illustrasjonene og den faktiske projektoren kan variere i henhold til hva slags type projektor du har. Se i "Brukerhåndbok" som fulgte med projektoren hvis du vil vite mer.






: Blinker



: Lyser



: Av

Status	Trådløs LAN-indikator
Denne enheten er ikke installert i projektoren. Eller <b>Strøm trådløst LAN</b> er satt til <b>Av</b> fra projektorens konfigurasjonsmeny.	
Denne enheten er installert i projektoren og er i drift.	 Grønn
Denne enheten kommuniserer på et nettverk.	 Grønn (blinker raskt)

### Støttede produkter:

Denne enheten kan kobles til følgende produkter i henhold til IEEE 802.11b, 802.11g og 802.11n\*.

- Datamaskiner med innebygd trådløs LAN-funksjon
- Tilgangspunkt

Tilgjengelige kommunikasjonsmoduser kan imidlertid være begrenset av projektoren som bruker denne enheten, eller av spesifikasjonene for den tilkoblede enheten.



\* Du kan ikke bruke IEEE 802.11n i Russland og andre naboland.


## Säkerhetsinstruktioner

Tack så mycket för att du har köpt den här maskinen. Läs detta dokument noggrant så att du använder enheten på ett säkert och korrekt sätt. Ha informationen till hands så att du snabbt kan lösa okända problem.

Om något är oklart, kontakta din närmaste återförsäljare eller den närmaste adressen i den "Bruksanvisning" som medföljer projektorn.

Symboler används i dokumentationen och på maskinen som varnar om eventuella person- och egendomsskador så att du använder maskinen på ett säkert och korrekt sätt. Symbolerna och deras betydelse beskrivs nedan. Se till att du förstår dem innan du läser handboken.

 <b>Varning</b>	Anger att det finns risk för dödsfall eller allvarliga personskador om du bortser från varningen eller inte är försiktig.
 <b>Försiktighet</b>	Anger att det finns risk för person- eller egendomsskador om du bortser från varningen eller inte är försiktig.

 <b>Varning</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Kan utöva elektromagnetiska störningar på och orsaka fel i pacemakers.</b> Innan du använder denna enhet, kontrollera så att det inte finns någon i närheten som använder en pacemaker.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Kan utöva elektromagnetiska störningar på och orsaka fel i känslig medicinsk utrustning.</b> Innan du använder denna enhet, kontrollera så att det inte finns någon känslig medicinsk utrustning i närheten.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>I vissa länder kan det vara förbjudet att använda den här enheten på flygplan.</b> Innan du använder denna enhet, kontrollera så att användning är tillåten på flygplanet.</li></ul>



## Försiktighet

- **Den här enheten ska bara användas i Epsons projektorer.**  
Om den installeras på en annan enhet, till exempel en dator, kan det leda till datorfel, skada eller tekniska problem.
- **Ta inte i sår eller bygg inte om enheten.**  
Det kan orsaka brännskador.
- **Denna enhet är endast till för användning inomhus.**
- **För att uppfylla krav gällande RF-strålning skall ett avstånd på minst 20 cm alltid hållas mellan denna enhets antenn och personerna i närheten.**

## Säkerhetsåtgärder

### Observera om hantering och förvaring

- Förvara inte enheten på platser med höga temperaturer eller hög luftfuktighet. Den kan skadas eller deformeras, särskilt om den lämnas i ett fordon med stängda fönster eller placeras på en plats med ovanligt hög temperatur under längre perioder, till exempel i direkt solljus.
- Den får inte bli blöt. Detta kan leda till att tekniska fel uppstår.
- Den får inte användas i närheten av mikrovågsugnar. Trådlös kommunikation kan störas av elektromagnetiska störningar som genereras av mikrovågsugnar.
- Se till att inte tappa den, utsätta den för stötar eller placera tunga föremål på den.

### Säkerhetsåtgärder gällande frekvens

Frekvensbandet för den här enheten är 2,4 GHz. Detta frekvensområde använder samma bandbredd som industriella, vetenskapliga och medicinska enheter, till exempel mikrovågsugnar och RF-ID-system (identifierar mobilenheter) (licensierade radiostationer och ej licensierade radiostationer) som används i produktionslinjer i fabriker. Innan du använder den här enheten ska du kontrollera att det inte finns några radiostationer som identifierar mobilenheter eller specifika radiostationer med liten effekt i närheten. Om den här enheten stör de elektromagnetiska fälten hos radiostationer som känner igen mobila enheter ska du genast avbryta användningen och upphöra att avge det elektromagnetiska fältet. Kontakta din lokala återförsäljare eller den närmaste representanten som anges i "Anvisningar för support och service" som medföljer projektorn om enheten stör de elektromagnetiska fälten hos radiostationer som identifierar mobilenheter eller orsakar liknande problem.

## Bestämmelser i lagen om trådlös telegrafi

Följande handlingar förbjuds enligt lagen om trådlös telegrafi.

- Ändra och montera i sår (inklusive antennen)
- Ta bort etiketten om överensstämmelse

## Internationella reseföreskrifter

Trådlösa enheter är utformade så att de överensstämmer med de begränsningar för kanal- och frekvensband som gäller i det land där de är avsedda att användas i. Den här enheten använder specifikationerna i det land den säljs i. Kontrollera med den lokala återförsäljaren för mer information om den här enheten används utanför landet där den säljs.

## Observera om säkerhet när trådlöst LAN används

(Viktig information om kunders rättigheter (upprätthålla sekretess))

Fördelarna med att använda ett trådlöst LAN i stället för en LAN-kabel är att eftersom information utbytes via radiosignaler kan du enkelt ansluta till nätverket om du befinner dig inom radiosignalernas område. En nackdel med detta är att inom ett visst område kan de elektromagnetiska signalerna passera igenom barriärer, till exempel väggar. Detta innebär att följande problem kan uppstå om motåtgärder för säkerhet inte införs på något sätt.

- Det går att avlyssna data som kommuniceras  
En tredje part kan ta emot trådlös överföring utan godkännande och de kan få tillgång till personlig information via dessa överföringar, till exempel ID-nummer, lösenord och kreditkortsnummer. Innehållet i personlig e-post kan också avlyssnas.
- Obehörig åtkomst till nätverket  
En tredje part kan komma åt enskilda nätverk eller intranät utan tillstånd och utföra någon av följande aktiviteter.
  - Hämta personlig information eller annan hemlig information (informationsläckage)
  - Utge sig för att vara en annan användare och skicka olämplig information (personifiering)
  - Skriva över innehållet i information som avlyssnats och sända om det (förfalskning)
  - Introducera ett datavirus som kan orsaka förlorad data eller systemkraschar (skada)

Till att börja med minskar möjligheten att sådana problem inträffar tack vare säkerhetsinställningar hos trådlösa LAN-produkter. Anledningen är att det trådlösa LAN-kortet och åtkomstpunkten har säkerhetsåtgärder som behandlar dessa problem. Vi rekommenderar att du använder den här maskinen när du har gjort säkerhetsinställningarna samtidigt som du använder ditt eget omdöme och tar fullt ansvar och inser de problem som kan uppstå om du inte gör några säkerhetsinställningar.

Se den "Bruksanvisning" på "CD-ROM-skiva med dokument" som medföljer projektorn för information om säkerhetsinställningar.



## Installera den här enheten

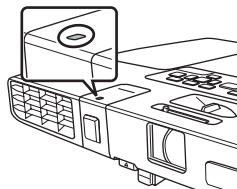
Se bladet "Installera en trådlös LAN-enhet" eller projektorns "Bruksanvisning" för att installera den här enheten.



## Ansluta till nätverket




Se "EasyMP Network Projection-bruksanvisning" som medföljer projektorn för att ansluta projektorn till ett nätverk med trådlöst LAN.

## Läsa den trådlösa LAN-indikatorn

Beroende på vilken din projektor är kan bilderna och den faktiska projektorn skilja sig. Se den "Bruksanvisning" som medföljer projektorn för mer information.



 : Blinkar     : Lyser     : Av

Status	Trådlöst LAN-indikator
Den här enheten sitter inte i projektorn. Eller <b>Effekt trådlöst LAN</b> är inställd till <b>Av</b> från projektorns konfigureringsmeny.	
Den här enheten sitter i projektorn och används.	 Grön
Den här enheten kommunicerar i ett nätverk.	 Grön (Blinkar snabbt)

### Stödda produkter:

Den här enheten kan anslutas till följande produkter enligt IEEE 802.11b, 802.11g, och 802.11n\*.

- Datorer med en inbyggd trådlös LAN-funktion
- Åtkomstpunkter

Men tillgängliga kommunikationslägen kan vara begränsade av projektorn som använder denna enhet eller specifikationerna för den anslutna enheten.



\* Du kan inte använda IEEE 802.11n-produkter i Ryska federationen eller andra kringliggande länder.

## Bezpečnostní pokyny

Velice vám děkujeme za zakoupení tohoto produktu. Pečlivě si přečtěte tento dokument, který obsahuje pokyny pro bezpečné a správné používání této jednotky. Uložte tento dokument na dostupném místě, aby jej mohli pohodově konzultovat v případě jakýchkoli pochybností.

Jsou-li některé body nejasné, kontaktujte místního prodejce na nejbližší adrese uvedené v dokumentu „Uživatelská příručka“ pro podporu a servis dodaným s projektorem.

Aby bylo možné používat tento produkt bezpečně a správně, jsou v dokumentaci a na produktu uvedeny symboly, které označují možné nebezpečí pro uživatele nebo jiné osoby a nebezpečí poškození majetku. Tyto symboly a jejich význam jsou uvedeny níže. Než začnete tuto příručku číst, řádně se seznámte s těmito symboly.

 <b>Varování</b>	Tento symbol označuje informace, jejichž ignorování může způsobit úmrtí nebo zranění osob v důsledku nesprávné manipulace.
 <b>Pozor</b>	Tento symbol označuje informace, jejichž ignorování může způsobit zranění osob nebo fyzické škody v důsledku nesprávné manipulace.

### **Varování**

- **Může vytvářet elektromagnetické rušení a způsobit selhání kardiostimulátorů.**

Před používáním této jednotky zkontrolujte, zda se v blízkosti nenachází žádné osoby, které používají kardiostimulátor.

- **Může vytvářet elektromagnetické rušení a způsobit selhání citlivého lékařského vybavení.**

Před používáním této jednotky zkontrolujte, zda se v blízkosti nenachází žádné citlivé lékařské zařízení.

- **Používání této jednotky v letadle může být v některých zemích zakázáno.**

Před používáním této jednotky zkontrolujte, zda není používání této jednotky v letadle zakázáno.

## **Pozor**

- **Tato jednotka smí být používána pouze s projektory Epson.**  
V případě instalace s jiným zařízením, například s počítačem, může způsobit selhání, poškození nebo nefunkčnost počítače.
- **Tuto jednotku nedemontujte ani neupravujte.**  
Mohlo by dojít k popálení.
- **Tato jednotka je určena jen pro vnitřní použití.**
- **Pro splnění požadavků na soulad s vystavením vlivu RF je nutné po celou dobu zachovávat minimální vzdálenost 20 cm mezi anténou této jednotky a osobami v blízkosti.**

## **Zásady**

### **Poznámky k manipulaci a skladování**

- Neskladujte na místech s vysokou teplotou nebo vlhkostí. K poškození nebo deformaci může dojít zejména při ponechání ve vozidle se zavřenými okénky nebo při umístění na místech dlouhodobě vystavených nadměrně vysokým teplotám, například přímému slunečnímu záření.
- Zabraňte namočení zařízení. Zařízení nemusí fungovat správně.
- Nepoužívejte v blízkosti mikrovlnných trub. Bezdrátová komunikace může být narušena elektromagnetickým rušením vytvářeným mikrovlnnými troubami.
- Zabraňte pádu, nevystavujte nárazům a neumísťujte na zařízení těžké předměty.

### **Zásady používání frekvencí**

Frekvenční pásmo pro tuto jednotku je 2,4 GHz. Toto frekvenční pásmo je rovněž využíváno průmyslovými, vědeckými a lékařskými zařízeními, jako jsou například mikrovlnné trouby a systémy identifikace mobilních jednotek (RF-ID) v továrních linkách (licencované radiostanice a nelicencované specifikované radiostanicemi s nízkým výkonem). Před použitím této jednotky zkontrolujte, zda se v blízkém okolí nenacházejí žádné radiostanice pro identifikaci mobilních jednotek ani specifikované radiostanice s nízkým výkonem. Pokud tato jednotka způsobuje elektromagnetické rušení radiostanice sloužící pro identifikaci mobilních jednotek, ihned přestaňte jednotku používat a přestaňte vytvářet elektromagnetické pole. Pokud tato jednotka vytváří elektromagnetické rušení speciálních radiostanic s nízkým výkonem sloužících pro identifikaci mobilních jednotek, nebo pokud způsobuje podobné problémy, obraťte se na místního prodejce uvedeného v dokumentu „Příručka pro podporu a servis“ dodaného s projektorem.

## **Ustanovení zákona o bezdrátové telegrafii**

Následující jednání je podle zákona o bezdrátové telegrafii zakázáno.

- Upravování a demontáž (včetně antény)
- Odstraňování štítku s prohlášením o shodě

## **Zásady pro mezinárodní cesty**

Bezdrátová zařízení jsou konstruována tak, aby vyhovovala kanálovým a frekvenčním omezením země, ve které má být používána. Tato jednotka vychází ze specifikací země, ve které byla zakoupena. Pokud je tato jednotka používána mimo zemi, ve které byla zakoupena, požádejte místního prodejce o další informace.

## **Poznámky k zabezpečení při používání bezdrátové sítě LAN**

(Důležité informace o zákaznických právech (zachování soukromí))

Výhodou používání bezdrátové sítě LAN oproti kabelové síti LAN je to, že vzhledem k výměně informací prostřednictvím rádiových signálů se můžete snadno připojit k síti, pokud se nacházíte v dosahu rádiových signálů. Nevýhodou je, že v určitém rozsahu mohou elektromagnetické signály procházet překážky, jako například stěny, takže pokud nejsou nějakým způsobem implementována bezpečnostní protiopatření, může docházet k následujícím problémům.

### ● Zachycování přenášení dat

Třetí strana může přijímat bezdrátové přenosy bez ověření a může z těchto přenosů získávat osobní informace, jako například ID, hesla nebo čísla kreditních karet nebo může zachytit obsah soukromých e-mailových zpráv.

### ● Neoprávněný přístup k síti

Třetí strana může bez povolení přistupovat k soukromé nebo vnitřní podnikové síti a provádět následující činnosti.

- Získávání osobních údajů nebo jiných tajných informací (únik informací)
- Vydávat se za jiného uživatele a odesílat nevhodná dat (impersonalizace)
- Měnit obsah zachycených dat a znovu je odesílat (padělání)
- Zavést počítačový virus, který by mohl způsobit ztrátu dat nebo selhání systému (poškození)

Pravděpodobnost, že by k těmto problémům mohlo dojít především nastavením zabezpečení bezdrátového síťového produktu a jeho používáním, je omezena, protože bezdrátová síťová LAN karta a přístupový bod mají bezpečnostní prvky pro zabránění těmto problémům. Doporučujeme používat tento produkt po provedení nastavení zabezpečení podle vlastního úsudku, s plnou odpovědností a s plným vědomím o problémech, ke kterým by mohlo dojít v případě nepřijetí žádných nastavení zabezpečení.

Podrobné informace o nastavení zabezpečení viz „Uživatelská příručka“ a na disku CD-ROM s dokumentací, který je dodaný s projektorem.

## Instalace této jednotky

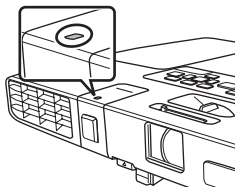
Instalace této jednotky viz list „Instalace jednotky bezdrátové sítě LAN“ nebo „Uživatelská příručka“.




### Připojení k síti




Připojení projektoru k síti pomocí bezdrátové sítě LAN viz „EasyMP Network Projection - Návod na použití“ dodávaný s projektorem.

### Popis kontrolky bezdrátové sítě LAN

Ilustrace a aktuální projektor se mohou v závislosti na vašem projektoru lišit. Další podrobnosti viz „Uživatelská příručka“ dodaná s projektorem.



 : Bliká     : Svítí     : Vypnuta

Stav	Kontrolka bezdrátové sítě LAN
Tato jednotka není nainstalována v projektoru. Nebo volba <b>Nap. bezdr. sítě LAN</b> je nastavena na <b>Vypnuto</b> v konfigurační nabídce projektoru.	
Tato jednotka je nainstalována v projektoru a používá se.	 Zelená
Tato jednotka na síti komunikuje.	 Zelená (bliká rychle)

### Podporované produkty:

Tuto jednotku lze připojit k následujícím produktům v souladu se standardem IEEE 802.11b, 802.11g a 802.11n\*.

- Počítače s integrovanou funkcí bezdrátové sítě LAN
- Přístupové body

Dostupné komunikační režimy však mohou být omezené projektorem, který tuto jednotku využívá, nebo specifikacemi připojeného zařízení.



\* Modulaci IEEE 802.11n nelze používat v Ruské federaci a jiných sousedních zemích.

## Biztonsági előírások

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Az egység biztonságos és rendeltetésszerű használata érdekében figyelmesen olvassa el ezt a dokumentumot. Az esetlegesen fellépő problémák gyors megoldásához tartsa ezt az útmutatót könnyen hozzáférhető helyen.

Bármilyen kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel vagy a kivetítőhöz mellékelt „Használati útmutatóban” található legközelebbi címmel.

Annak érdekében, hogy a termék használata biztonságosan és rendeltetésszerűen történjen, különböző jelölések és szimbólumok figyelmeztetnek az útmutatóban és magán a terméken a felhasználó és mások testi épségét vagy anyagi értékeit fenyegető lehetséges biztonsági kockázatokra. A jelölések és jelentéseik a következők. Mindenképpen olvassa el és értse meg ezeket a kézikönyv további olvasása előtt.

 <b>Figyelmeztetés</b>	Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, melyek figyelmen kívül hagyása a helytelen használat miatt akár halálhoz vagy személyi sérüléshez is vezethet.
 <b>Vigyázat</b>	Ez a szimbólum olyan információkat jelöl, melyek figyelmen kívül hagyása a helytelen használat miatt személyi sérülést vagy fizikai károkat okozhat.

### Figyelmeztetés

- **Elektromágneses interferencia léphet fel, melyre bizonyos elektronikai eszközök (pl.: szívritmusszabályzók) meghibásodással reagálhatnak.**

Az egység használata előtt győződjön meg arról, hogy nincs a közelben szívritmusszabályzóval rendelkező személy.

- **Elektromágneses interferencia léphet fel, melyre az érzékeny orvosi berendezések meghibásodással reagálhatnak.**

Az egység használata előtt győződjön meg arról, hogy nincs a közelben érzékeny orvosi berendezés.

- **A termék repülőgépeken történő használata bizonyos országokban tiltott.**

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az egység repülőgépen történő használata engedélyezett.

## Vigyázat

- **Az egység csak Epson kivetítőkkel használható.**  
Ha az egységet a javasolttól eltérő berendezésbe, pl. számítógépbe szereli, akkor meghibásodást, üzemzavart és hibás működést kockáztat.
- **Ne szerelje szét és ne módosítsa az egységet.**  
Tűzvesélyt okozhat.
- **Az egység csak beltéri használatra lett tervezve.**
- **Az RF sugárzásra vonatkozó előírásoknak megfelelően, egy állandó, min. 20 cm távolság betartása kötelező az egység antennája és a közelben tartozkodó személyek között.**

## Óvintézkedések

### A kezelés és a tárolás tudnivalói

- A készüléket ne tárolja magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyeken. Ilyen körülmények között (pl. lezárt ablakú gépkocsiban vagy közvetlen napfényen) ugyanis megsérülhet vagy deformálódhat a készülék.
- Óvja a készüléket a nedvességtől. Ez meghibásodáshoz vezethet.
- Ne használja a készüléket mikrohullámú sütő közelében. A mikrohullámú sütő által gerjesztett elektromágneses interferencia károsan befolyásolhatja a vezeték nélküli kommunikációt.
- Ne ejtse le, ne rázza a készüléket, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

### Információk a használt frekvenciáról

Az egység által használt frekvenciasáv: 2,4 GHz. Ez a frekvenciasáv megegyezik az ipari, tudományos és orvosi eszközök (pl. mikrohullámú sütők, RF-ID berendezések, stb.) által használt frekvenciasávval (beleértve a licencelt rádióforrásokat és a nem licencelt, alacsony adásteljesítményű rádióforrásokat is). Az egység használata előtt ellenőrizze, hogy vannak-e RF-ID berendezések vagy egyéb, ebben a frekvenciasávban működő rádióforrások a közelben. Ha az egység interferál ilyen rádióforrásokkal, akkor szüntesse be azonnal az elektromágneses mező gerjesztését a használat befejezésével. Ha az egység elektromágneses jelei interferálnak a környezetében található RF-ID eszközökkel vagy egyéb rádióforrásokkal, esetleg hasonló eredetű de egyéb problémákat tapasztal, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel vagy a Terméktámogatás és szervizelési útmutató című dokumentumban található legközelebbi címmel.

## **A vezeték nélküli távközléssel kapcsolatos törvények szabályozásaival összefüggő tudnivalók**

A következők tiltottak:

- A berendezés módosítása és szétszerelése (az antennát is beleértve)
- A megfelelőséget bizonyító címke eltávolítása

### **Övintézkedések nemzetközi utazások esetén**

A vezeték nélküli berendezések mindig azon országok frekvencia- és csatorna-szabályozási rendeleteivel konformak, melyekbe használatukat tervezték. Ez a berendezés az eladási ország szabályozásainak megfelelő specifikációkkal rendelkezik. Ha ezt az egységet az eladási országtól eltérő országban kívánja használni, akkor forduljon helyi márkakereskedőjéhez bővebb információkért.

### **A vezeték nélküli LAN hálózatok biztonságával kapcsolatos megjegyzések**

(A vásárlói jogokkal kapcsolatos fontos információk (privát szféra védelme))

A vezeték nélküli LAN hagyományos (vezetékes) LAN hálózatokon túlmutató, legfontosabb előnye az, hogy az adatok rádiójelek formájában kerülnek átvitelre, így rádióforrás hatókörében kábelezés nélkül, könnyedén csatlakoztathatók az eszközök a hálózatra. Ebből fakadnak azonban bizonyos hátrányai is, nevezetesen, hogy a rádiós forgalmat az adott hatókörben mindenki foghatja, ami a következő problémák fellépését eredményezheti.

- Az átvitt adatokat illetéktelenek lehallgathatják  
Hitelesítés nélküli rádiós adatátvitelt harmadik fél könnyedén lehallgathat, így személyes adatokat (pl. azonosítók, jelszavak, hitelkártyaszámok, elektronikus levelezés forgalma) kaparinthat meg.
- A hálózat jogosulatlan használata  
Jogosultság nélküli harmadik fél is csatlakozhat egy egyéni vagy vállalati hálózathoz, ami a következő problémákat veti fel.
  - Személyes adatok és egyéb nem publikus információk megszerzése (információszivárgás)
  - Felhasználók nevében történő illetéktelen adatküldés (megszemélyesítéssel támadás)
  - Megszerzett adatok átírása és újraküldése (adatok hamisítása)
  - Ártó szándékú számítógépes vírusok telepítése (adatkárosítás)Ilyen és ehhez hasonló problémák előfordulásának valószínűsége azonban csökkenthető, ugyanis a vezeték nélküli LAN kártya és a hozzáférési pont rendelkezik olyan biztonsági mechanizmusokkal, melyek képesek ezeket a veszélyeket elhárítani. Ezért ajánlatos a termék biztonsági beállításait a veszélyek létezését megértve és a biztonsági kockázatokat felfogva úgy elvégezni, hogy az egyéni igényeknek, az aktuálisan használt környezetnek a lehető legjobban megfeleljenek. A biztonsági beállításokkal kapcsolatos további részletekért lásd a kivetítőhöz mellékelte „Használati útmutatót” a dokumentációt tartalmazó CD-lemezen.



## Az egység telepítése

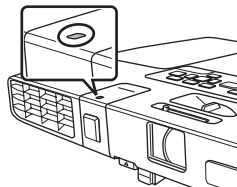
Az egység telepítésére vonatkozó információkért lásd a „Vezeték nélküli LAN egység” adatlapját vagy a kivetítőhöz mellékelt „Használati útmutatót”.

## Csatlakoztatás hálózathoz

A kivetítő hálózatra történő csatlakoztatásához egy vezeték nélküli LAN egységen keresztül, lásd a kivetítőhöz mellékelt EasyMP Network Projection kezelési útmutatót.

## A vezeték nélküli LAN egység visszajelzőjének értelmezése

A kivetítő típusától függően az ábrák eltérhetnek az aktuális kivetítő jelzéseitől. További részletekért lásd a kivetítőhöz mellékelt „Használati útmutatót”.






: Villog



: Világít



: Kikapcsolva

Állapot	Vezeték nélküli LAN visszajelző
Az egység nincs telepítve a kivetítőbe. Vagy a <b>Vez. nélküli LAN táp</b> beállítása <b>Ki</b> értékre van állítva a kivetítő Konfiguráció menüjében.	
Az egység telepítve van a kivetítőbe, és be van kapcsolva.	 Zöld
Az egység hálózaton keresztül kommunikál.	 Zöld (Gyorsan villog)

### Támogatott termékek:

Az egység az alábbi termékekkel képes együttműködni az IEEE 802.11b, 802.11g, és 802.11n\* szabványokat használva.

- Számítógépek beépített vezeték nélküli LAN funkcióval
- Hozzáférési pontok

Az egységet használó kivetítő, illetve a csatlakoztatott eszköz műszaki jellemzői korlátozhatják a hozzáférhető kommunikációs módokat.



\* Az IEEE 802.11n szabvány nem használható az Orosz Föderáció és a szomszédos országok területén.


## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Dziękujemy za zakup tego produktu. Aby korzystać z niego prawidłowo i bezpiecznie, zapoznaj się dokładnie z tym dokumentem. Umieszczenie podręcznika w dostępnym miejscu pozwoli na szybkie wyjaśnienie nowych, nieznanych kwestii.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub najbliższym punktem znajdującym się pod adresem podanym w Przewodniku użytkownika dołączonym do projektora.

Aby umożliwić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, w dokumentacji oraz na urządzeniu znajdują się znaki ostrzegające przed możliwym niebezpieczeństwem dla użytkownika oraz możliwością uszkodzenia innych urządzeń. Poniżej wymieniono znaki i ich znaczenie. Należy zapoznać się z nimi przed rozpoczęciem czytania podręcznika.

 <b>Ostrzeżenie</b>	Ostrzeżenie przed możliwością śmiertelnego wypadku lub poważnych uszkodzeń ciała w przypadku zignorowania tego ostrzeżenia lub niezachowania odpowiednich środków ostrożności.
 <b>Uwaga</b>	Ostrzeżenie przed możliwością obrażeń ciała lub uszkodzenia innych przedmiotów w przypadku zignorowania tego ostrzeżenia lub niezachowania odpowiednich środków ostrożności.

 <b>Ostrzeżenie</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Może wywoływać zakłócenia elektromagnetyczne i nieprawidłowe działanie rozruszników serca.</b></li></ul>	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, upewnij się, że w pobliżu nie ma osób posiadających rozrusznik serca.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Może wywoływać zakłócenia elektromagnetyczne i nieprawidłowe działanie urządzeń medycznych.</b></li></ul>	Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, upewnij się, że w jego pobliżu nie ma urządzeń medycznych.
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>W niektórych krajach używanie tego urządzenia w samolotach jest zabronione.</b></li></ul>	Przez rozpoczęciem użytkowania urządzenia, upewnij się, że wolno z niego korzystać w samolotach.

## Uwaga

- **Moduł powinien być używany wyłącznie z projektorami firmy Epson.** Zainstalowanie go w innym urządzeniu (np. komputerze) może spowodować uszkodzenie, awarię lub nieprawidłowe działanie takiego urządzenia.
- **Nie wolno demontować urządzenia ani zmieniać jego kształtu.** Takie działanie może spowodować poparzenia.
- **Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.**
- **W celu zapewnienia zgodności z wymaganiami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, pomiędzy anteną modułu a osobami znajdującymi się w jego pobliżu należy zawsze zachowywać odległość przynajmniej 20 cm.**

## Środki bezpieczeństwa

### Informacje o obsłudze i przechowywaniu

- Nie wolno przechowywać produktu w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur i dużej wilgotności. W szczególności przyczyną uszkodzenia produktu lub jego deformacji może być pozostawienie go w samochodzie przy zamkniętych oknach lub przez dłuższy czas w miejscu, w którym występują bardzo wysokie temperatury spowodowane np. przez bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie wolno dopuścić do zawilgotnienia urządzenia. Może to spowodować usterki.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu kuchenek mikrofalowych. Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane przez kuchenki mikrofalowe mogą wpływać niekorzystnie na komunikację bezprzewodową.
- Nie wolno upuszczać produktu, poddawać go wstrząsom lub umieszczać na nim ciężkich przedmiotów.

### Środki bezpieczeństwa dotyczące częstotliwości

Produkt używa częstotliwości radiowych z zakresu 2,4 GHz. Jest to ten sam zakres częstotliwości, które są używane przez urządzenia przemysłowe, badawcze i medyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe lub systemy identyfikacji bazujące na wykorzystaniu fal radiowych (RFID), stosowane na liniach produkcyjnych i używane w licencjonowanych systemach radiowych oraz specjalizowanych systemach radiowych bez licencji o małej mocy. Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy sprawdzić, czy w pobliżu nie znajdują się stacje radiowe służące do identyfikacji radiowej lub specjalizowane stacje radiowe o małej mocy. Jeśli występują zakłócenia elektromagnetyczne ze stacją radiową tego typu, należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i generowania pola elektromagnetycznego. Jeśli urządzenie wywołuje zakłócenia ze specjalizowaną stacją radiową o małej mocy służącą do identyfikacji radiowej lub powoduje podobne problemy, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub najbliższym punktem znajdującym się pod adresem podanym w „Podręczniku wsparcia i serwisu” dołączonym do projektora.

## **Przepisy dotyczące użytkowania urządzeń bezprzewodowych (Wireless Telegraphy Act)**

Przepisy dotyczące użytkowania urządzeń bezprzewodowych (Wireless Telegraphy Act) zabraniają wykonywania następujących czynności:

- modyfikacji i demontażu urządzenia (włącznie z anteną),
- usuwania etykiety informującej o zgodności,

### **Środki bezpieczeństwa dotyczące podróży międzynarodowych**

Urządzenia bezprzewodowe zaprojektowano w sposób zapewniający zgodność z ograniczeniami dotyczącymi kanałów i częstotliwości w krajach, dla których zostały zaprojektowane. Niniejsze urządzenie spełnia specyfikację dla kraju, w którym jest sprzedawane. W przypadku używania urządzenia poza krajem sprzedaży, w celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą.

### **Informacje dotyczące bezpieczeństwa podczas korzystania z bezprzewodowej sieci LAN**

(Ważne informacje o prawach klienta do zachowania prywatności)

Przewaga bezprzewodowych sieci LAN nad przewodowymi polega na tym, że dzięki wykorzystaniu sygnałów radiowych, aby podłączyć się do sieci wystarczy znajdować się w ich zasięgu. Wadą tego rozwiązania jest fakt, że w ograniczonym zakresie sygnały elektromagnetyczne mogą przenikać przez różnego rodzaju przeszkody, np. ściany. Dlatego też, brak podjęcia pewnych czynności zabezpieczających może spowodować wystąpienie następujących problemów:

- Przechwycenie przesyłanych danych  
Zewnętrzny podmiot może uzyskać nieautoryzowany dostęp do przesyłanych danych i pobrać z nich dane personalne takie jak identyfikatory, hasła lub numery kart kredytowych. Również treść wiadomości poczty elektronicznej może zostać przechwycona.
  - Nieautoryzowany dostęp do sieci  
Osoba trzecia może uzyskać nieautoryzowany dostęp do sieci osobistej lub wewnętrznej sieci firmowej i wykonać dowolne z wymienionych niżej czynności:
    - pobrać dane osobowe lub inne informacje poufne (wyciek danych),
    - podać się za innego użytkownika i wysłać nieodpowiednie dane (udawanie kogoś innego),
    - zastąpić treść przechwyconych informacji i przekazać je dalej (zafalszowanie),
    - wprowadzić wirusa komputerowego, który może spowodować utratę danych lub awarię systemu (zniszczenia).
- Możliwość wystąpienia wymienionych wyżej problemów w wyniku wprowadzenia nieprawidłowych ustawień bezprzewodowej sieci LAN jest początkowo zmniejszona, gdyż karta bezprzewodowa i punkt dostępowy są wyposażone w funkcje zabezpieczające zdolne obsłużyć te problemy. Zaleca się, aby przed użyciem produktu wprowadzić ustawienia zabezpieczeń zgodne z własnym osądem, przy założeniu przejścia pełnej odpowiedzialności i posiadania pełnej wiedzy o problemach, które mogą wystąpić w przypadku niewprowadzenia ustawień zabezpieczeń. Aby uzyskać więcej informacji o ustawieniach zabezpieczeń, zapoznaj się z „Przewodnikiem użytkownika” znajdującym się na „Dysku CD z dokumentacją” dołączonym do projektora.

## Instalacja modułu

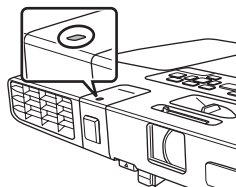
Aby zainstalować moduł, zapoznaj się z arkuszem „Instalacja modułu bezprzewodowej sieci LAN” lub „Przewodnikiem użytkownika” dołączonym do projektora.

## Podłączenie do sieci




Aby podłączyć projektor do sieci bezprzewodowej LAN, zapoznaj się z „Instrukcją obsługi oprogramowania EasyMP Network Projection” dołączoną do projektora.

## Odczytywanie wskaźnika sieci bezprzewodowej LAN

W zależności od modelu, ilustracje i projektor mogą być inne. Aby uzyskać dalsze informacje, zapoznaj się z „Przewodnikiem użytkownika” dołączonym do projektora.



 : Miga     : Świeci się     : Nie świeci się

Stan	Wskaźnik sieci bezprzewodowej LAN
Moduł nie jest zainstalowany w projektorze. Lub <b>Zasil.bezprzew.LAN</b> ustawiono w opcji <b>Wyłączone</b> w menu konfiguracyjnym projektora.	
Moduł został zainstalowany w projektorze i działa.	 Zielony
Moduł komunikuje się z siecią.	 Zielony (Miga szybko)

### Obsługiwane produkty:

Moduł można połączyć z następującymi produktami zgodnymi ze standardami IEEE 802.11b, 802.11g i 802.11n\*.

- Komputery z wbudowaną funkcją bezprzewodowej sieci LAN
- Punkty dostępowe

Jednak dostępne tryby komunikacji mogą być ograniczone przez projektor używany wraz z modułem lub specyfikacją podłączonego urządzenia.

\* Używanie standardu IEEE 802.11n nie jest dozwolone w Rosji i innych państwach sąsiadujących.



## Οδηγίες για την ασφάλεια

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το έγγραφο για ασφαλή και σωστή χρήση αυτής της μονάδας. Για να μπορέσετε να λύσετε γρήγορα οποιαδήποτε απορία, ανατρέξτε αμέσως σε αυτές τις πληροφορίες.

Σε περίπτωση που οποιαδήποτε σημεία δεν είναι σαφή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή με την πιο κοντινή διεύθυνση που παρέχεται στο "Εγχειρίδιο χρήσης" που συνοδεύει το βιντεοπροβολέα.

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σωστά και με ασφάλεια, έχουν χρησιμοποιηθεί σύμβολα στην τεκμηρίωση και στο προϊόν, τα οποία επισημαίνουν πιθανή σωματική βλάβη στο χρήστη ή σε άλλους, καθώς και κίνδυνο υλικών ζημιών. Οι υποδείξεις και η σημασία τους περιγράφονται στη συνέχεια.

Βεβαιωθείτε ότι τις έχετε κατανοήσει πλήρως πριν διαβάσετε τον οδηγό.

 <b>Προειδοποίηση</b>	Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει πληροφορίες που, αν δεν ληφθούν υπόψη, μπορεί να οδηγήσουν σε σωματική βλάβη ή και στο θάνατο λόγω λανθασμένου χειρισμού.
 <b>Προσοχή</b>	Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει πληροφορίες που, αν δεν ληφθούν υπόψη, μπορεί να οδηγήσουν σε σωματική βλάβη ή υλικές ζημιές λόγω λανθασμένου χειρισμού.

### Προειδοποίηση

- **Ενδέχεται να ασκηθεί ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή και πρόκληση βλάβης σε καρδιακούς βηματοδότες.**  
Πριν από τη χρήση αυτής της μονάδας, ελέγξτε ότι δεν υπάρχει βηματοδότης σε κοντινή απόσταση.
- **Ενδέχεται να ασκηθεί ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή και πρόκληση βλάβης σε ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.**  
Πριν από τη χρήση αυτής της μονάδας, ελέγξτε ότι δεν υπάρχει ευαίσθητος ιατρικός εξοπλισμός σε κοντινή απόσταση.
- **Η χρήση της μονάδας κατά τη διάρκεια πτήσεων ενδέχεται να περιορίζεται σε ορισμένες χώρες.**  
Πριν από τη χρήση της μονάδας, ελέγξτε ότι η χρήση της δεν περιορίζεται στην πτήση.

## Προσοχή

- **Η μονάδα αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για βιντεοπροβολείς Epson.**  
Εάν εγκατασταθεί σε άλλη συσκευή όπως σε υπολογιστή, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη, ζημιά ή δυσλειτουργία του υπολογιστή.
- **Μην πραγματοποιείτε αποσυναρμολόγηση ή ανακατασκευή της μονάδας.**  
Ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
- **Αυτή η μονάδα προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.**
- **Για συμμόρφωση με τις απαιτήσεις συμβατότητας της έκθεσης σε ραδιοσυχνότητα, πρέπει πάντα να διατηρείται μια απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών ανάμεσα στην κεραία της μονάδας και στα άτομα που βρίσκονται σε κοντινή απόσταση.**

## Προληπτικά μέτρα

### Σημειώσεις σχετικά με το χειρισμό και την αποθήκευση

- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη ή ζημιά εάν την αφήσετε σε όχημα με κλειστά παράθυρα ή εάν τοποθετηθεί σε μέρη με ασυνήθιστα υψηλές θερμοκρασίες για παρατεταμένη περίοδο, όπως σε περιπτώσεις άμεσης έκθεσης στον ήλιο.
- Μην την βρέχετε. Ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα στη λειτουργία.
- Μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε φούρνους μικροκυμάτων. Η ασύρματη επικοινωνία ενδέχεται να διακοπεί λόγω ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών που δημιουργούνται από φούρνους μικροκυμάτων.
- Μην ρίχνετε τη συσκευή, μην την εκθέτετε σε κραδασμούς ή μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω της.

### Προληπτικά μέτρα συχνότητας

Η ζώνη συχνοτήτων της μονάδας είναι 2,4 GHz. Το εύρος συχνοτήτων είναι το ίδιο με εκείνο των βιομηχανικών, επιστημονικών και ιατρικών συσκευών όπως των φούρνων μικροκυμάτων και των συστημάτων αναγνώρισης (RF-ID) κινητών μονάδων (ραδιοσταθμοί με άδεια και ραδιοσταθμοί χαμηλής ενέργειας χωρίς άδεια) που χρησιμοποιούνται στην εργοστασιακή παραγωγή. Πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κοντά ραδιοσταθμοί για αναγνώριση κινητών μονάδων ή καθορισμένοι ραδιοσταθμοί χαμηλής ενέργειας. Στην περίπτωση που προκληθεί ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή αυτής της μονάδας με τις εγκαταστάσεις ραδιοσταθμού που χρησιμοποιείται για αναγνώριση κινητών μονάδων, διακόψτε αμέσως τη λειτουργία της και την παραγωγή του ηλεκτρομαγνητικού πεδίου. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή με την πιο κοντινή διεύθυνση που παρέχεται στον "Οδηγό υποστήριξης και εξυπηρέτησης" που συνοδεύει αυτόν το βιντεοπροβολέα, εάν αυτή η μονάδα παρεμβαίνει ηλεκτρομαγνητικά με κάποιον ραδιοσταθμό που χρησιμοποιείται για αναγνώριση κινητών μονάδων ή δημιουργούνται παρόμοια προβλήματα.

## **Κανονισμοί Wireless Telegraphy Act (Νόμου Ασύρματης Τηλεγραφίας)**

Οι παρακάτω ενέργειες απαγορεύονται από το Wireless Telegraphy Act.

- Τροποποίηση και αποσυναρμολόγηση (συμπεριλαμβανομένης της κεραίας)
- Αφαίρεση της ετικέτας συμμόρφωσης

### **Προληπτικά μέτρα διεθνούς μεταφοράς**

Οι ασύρματες συσκευές είναι σχεδιασμένες για να συμμορφώνονται με τα όρια καναλιών και συχνοτήτων της χώρας, στην οποία προορίζονται να χρησιμοποιηθούν. Η μονάδα βασίζεται στις προδιαγραφές της χώρας πώλησης. Εάν η μονάδα χρησιμοποιείται εκτός της χώρας πώλησης, επικοινωνήστε με έναν τοπικό αντιπρόσωπο για περισσότερες πληροφορίες.

### **Σημειώσεις σχετικά με την ασφάλεια κατά τη χρήση ασύρματου LAN**

(Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα πελατών (διατήρηση προστασίας ιδιωτικού απορρήτου))

Το πλεονέκτημα της χρήσης ασύρματου LAN έναντι καλωδίου LAN είναι ότι επειδή οι πληροφορίες μεταδίδονται μέσω ραδιοσημάτων, μπορείτε να συνδεθείτε ευκολα στο δίκτυο εάν βρίσκεστε εντός της ακτίνας των ραδιοσημάτων. Ένα μειονέκτημα είναι ότι εντός μιας συγκεκριμένης ακτίνας, τα ηλεκτρομαγνητικά σήματα μπορούν να διαπεράσουν εμπόδια όπως τοίχους, έτσι ώστε εάν δεν εφαρμοστούν μέτρα ασφαλείας, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα όπως αυτά που ακολουθούν.

- Ενδέχεται να γίνει υποκλοπή των δεδομένων επικοινωνίας  
Ένα τρίτο μέρος ενδέχεται να είναι σε θέση να λάβει ασύρματες μεταδόσεις χωρίς εξουσιοδότηση και να αποκτήσει προσωπικές πληροφορίες από αυτές τις μεταδόσεις όπως αναγνωριστικά, κωδικοί πρόσβασης ή αριθμοί πιστωτικών καρτών ή να υποκλέψει τα περιεχόμενα των προσωπικών μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

- Μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο δίκτυο  
Ένα τρίτο μέρος θα μπορούσε να αποκτήσει πρόσβαση σε ένα μεμονωμένο ή ενδοεταιρικό δίκτυο χωρίς άδεια και να πραγματοποιήσει οποιαδήποτε από τις παρακάτω ενέργειες.

- Ανάκτηση προσωπικών δεδομένων ή άλλων μυστικών πληροφοριών (διαρροή πληροφοριών)
- Ιδιοποίηση της ταυτότητας άλλου χρήστη και αποστολή ακατάλληλων δεδομένων (μίμηση)
- Επανεγγραφή των περιεχομένων των δεδομένων υποκλοπής και εκ νέου αποστολή τους (πλαστογράφηση)
- Εισαγωγή ιού υπολογιστή ο οποίος θα μπορούσε να προκαλέσει απώλεια δεδομένων ή σφάλμα του συστήματος (βλάβη)

Αρχικά, η πιθανότητα εμφάνισης τέτοιων προβλημάτων, μέσω ρυθμίσεων που αφορούν την ασφάλεια του προϊόντος ασύρματου LAN και τη χρήση του, είναι μειωμένη, επειδή η κάρτα ασύρματου LAN και το σημείο πρόσβασης διαθέτουν μέτρα ασφαλείας για την αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων.

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν αφού πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας κατά την κρίση σας και με πλήρη ευθύνη σας και με την πλήρη κατανόηση των προβλημάτων που ενδέχεται να προκύψουν εάν δεν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ασφαλείας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις ασφαλείας, ανατρέξτε στο "Εγχειρίδιο χρήσης" στο "Έγγραφο CD-ROM" που παρέχεται μαζί με το βιντεοπροβολέα.



## Εγκατάσταση της μονάδας

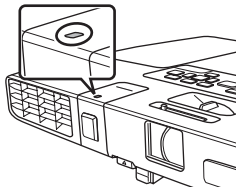
Για την εγκατάσταση της μονάδας, ανατρέξτε στο φύλλο "Εγκατάσταση της μονάδας ασύρματου LAN" ή στο "Εγχειρίδιο χρήσης" του βιντεοπροβολέα.

## Σύνδεση με δίκτυο

Ανατρέξτε στο "Εγχειρίδιο λειτουργίας EasyMP Network Projection" που παρέχεται μαζί με το βιντεοπροβολέα για να τον συνδέσετε με δίκτυο χρησιμοποιώντας ασύρματο LAN.

## Κατάσταση της ενδεικτικής λυχνίας ασύρματου LAN

Ανάλογα με το βιντεοπροβολέα, οι εικόνες και ο πραγματικός βιντεοπροβολέας μπορεί να διαφέρουν. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο "Εγχειρίδιο χρήσης" που συνοδεύει το βιντεοπροβολέα.






: Αναβοσβήνει



: Αναμμένη



: Σβηστή

Κατάσταση	Ενδεικτική λυχνία ασύρματου LAN
Η μονάδα δεν έχει εγκατασταθεί στο βιντεοπροβολέα. Η η <b>Ισχύς ασύρματ. LAN</b> έχει ρυθμιστεί στην επιλογή <b>Ανενεργό</b> από το μενού ρύθμισης παραμέτρων του βιντεοπροβολέα.	
Η μονάδα έχει εγκατασταθεί στο βιντεοπροβολέα και είναι σε λειτουργία.	 Πράσινη
Η μονάδα επικοινωνεί σε δίκτυο.	 Πράσινη (Αναβοσβήνει γρήγορα)

### Υποστηριζόμενα προϊόντα:

Η μονάδα αυτή μπορεί να συνδεθεί στα παρακάτω προϊόντα σύμφωνα με τα πρότυπα IEEE 802.11b, 802.11g και 802.11n\*.

- Υπολογιστές με ενσωματωμένη λειτουργία ασύρματου LAN
- Σημεία πρόσβασης

Ωστόσο, οι διαθέσιμες λειτουργίες επικοινωνίας ενδέχεται να περιορίζονται από το βιντεοπροβολέα χρησιμοποιώντας αυτή τη μονάδα ή τις προδιαγραφές της συνδεδεμένης συσκευής.

\* Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρότυπο IEEE 802.11n στη Ρωσική Ομοσπονδία και άλλες γειτονικές χώρες.



## Güvenlik Talimatları

Bu ürünü satın aldığınız için çok teşekkür ederiz. Üniteyi güvenli ve doğru biçimde kullanmak için bu belgeyi dikkatle okuyun. Bilinen sorunları hızlı bir biçimde çözmek için bu bilgileri elinizin altında tutun.

Kafanızda net olmayan bir nokta varsa, satıcınıza veya projektörle birlikte verilen "Kullanım Kılavuzu"ndaki en yakın adrese başvurun.

Ürünü güvenli ve doğru bir şekilde kullanabilmeniz amacıyla, kullanıcıya ve diğer kişilere verilebilecek muhtemel zararları ve mallara verilebilecek hasarı belirtmek için belge içerisinde ve ürün üzerinde semboller bulunmaktadır.

İşaretler ve anlamları aşağıdaki şekildedir. Kılavuzu okumadan önce bunları doğru şekilde anladığınızdan emin olun.

 <b>Uyarı</b>	Bu sembol, önemsenmediği takdirde yanlış kullanımdan dolayı ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilecek bilgileri gösterir.
 <b>Dikkat</b>	Bu sembol, önemsenmediği takdirde yanlış kullanımdan dolayı kişisel yaralanma veya fiziksel hasara neden olabilecek bilgileri gösterir.

### Uyarı

- **Kalp pillerinin elektromanyetik parazitlenmeye maruz kalmasına ve arızalanmasına neden olabilir.**

Bu üniteyi kullanmadan önce, yakınınızda kalp pili kullanan kimse bulunmadığından emin olun.

- **Hassas tıbbi cihazların elektromanyetik parazitlenmeye maruz kalmasına ve arızalanmasına neden olabilir.**

Bu üniteyi kullanmadan önce, yakınınızda hassas tıbbi cihazlar bulunmadığından emin olun.

- **Bu ünitenin uçaklarda kullanılması bazı ülkelerde yasaklanmış olabilir.**

Bu üniteyi kullanmadan önce, bu ünitenin uçakta kullanılmasının yasaklanmış olmadığından emin olun.

## Dikkat

- **Bu ünite yalnızca Epson projektörleriyle kullanılmalıdır.**  
Bilgisayar gibi başka bir aygıtta takıldığında, bilgisayarın arızalanmasına, hasar görmesine ya da bozulmasına yol açabilir.
- **Bu üniteyi parçalamayın veya yeniden modellemeyin.**  
Bu durum yanıklara neden olabilir.
- **Bu ünite yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.**
- **RF'ye (radyo frekansına) maruz kalma uyumluluk gerekleri uyarınca, bu ünitenin anteniyle yakındaki kişiler arasında her zaman en az 20 cm mesafe bırakılmalıdır.**

## Önlemler

### Taşıma ve Saklama Üzerine Notlar

- Yüksek sıcaklık ve yüksek nemin görüldüğü yerlerde saklamayın.  
Özellikle, camları kapalı bir aracın içerisinde bırakıldığında ya da direkt güneş ışığı altındaki alanlar gibi alışılmadık ölçüde yüksek sıcaklıkların uzun süreyle etkili olduğu yerlerde zarar görebilir veya şekli bozulabilir.
- Islanmasına izin vermeyin. Bu durum arızaya yol açabilir.
- Mikrodalga fırınların yakınında kullanmayın. Kablosuz iletişim mikrodalga fırınların ürettiği elektromanyetik parazitlenme nedeniyle kesintiye uğrayabilir.
- Düşürmeyin, darbelere maruz bırakmayın ya da üzerine ağır nesnelere yerleştirmeyin.

### Frekansla İlgili Önlemler

Bu ünitenin frekans bandı 2,4 GHz'dir. Bu frekans aralığı, mikrodalga fırınlar ve fabrika üretim hatlarında kullanılan mobil cihaz belirleme (RF-ID) sistemleri (lisanslı bina içi radyo istasyonları ve lisanssız özel düşük güçlü radyo istasyonları) gibi endüstriyel, bilimsel ve tıbbi cihazlarda kullanılan aynı frekans aralığıdır. Bu üniteyi kullanmadan önce civarda mobil cihaz belirleme amacıyla kullanılan radyo istasyonları veya özel düşük güçte radyo istasyonu bulunmadığından emin olun. Bu ünitenin mobil cihaz belirleme amacıyla kullanılan bir radyo istasyonunun civarında olması nedeniyle elektromanyetik parazitlenmeye maruz kalması durumunda, kullanımını derhal durdurun ve elektromanyetik alan oluşturulmasını sona erdirin. Bu ünitenin mobil cihaz belirleme amacıyla kullanılan özel düşük güçlü radyo istasyonlarında elektromanyetik parazitlenmeye veya benzeri sorunlara neden olup olmadığı konusunda, projeksiyon ünitesi ile birlikte verilen "Destek ve Servis Kılavuzu"ndaki en yakın adresle veya satıcınızla temas kurun.

## **Telsiz Telgraf Kanunu Düzenlemeleri**

Aşağıdaki fiiller Telsiz Telgraf Kanunu ile yasaklanmıştır.

- Değişiklik yapma ve parçalama (anten dahil)
- Uygunluk etiketinin sökülmesi

## **Uluslararası Seyahat Önlemleri**

Kablosuz aygıtlar, kullanılması amaçlanan ülkenin kanal ve frekans sınırlarına uygun şekilde tasarlanır. Bu üniteye satıldığı ülkenin teknik özellikleri esas alınmıştır. Bu ünite satıldığı ülke dışında kullanılacaksa, daha fazla bilgi için yerel satıcıya başvurun.

## **Kablosuz LAN Kullanırken Güvenlik Hakkında Notlar**

(Müşteri hakları konusunda önemli bilgiler (gizliliğin korunması))  
LAN kablosuna bağlı bir kablosuz LAN kullanılmasının avantajı, bilgi alışverişi radyo sinyalleri kullanılarak gerçekleştirildiğinden, radyo sinyallerinin kapsama alanında bulunduğunuzda kolayca ağa bağlanabilmektir. Dezavantajı ise, belli bir aralık içerisinde elektromanyetik sinyallerin duvarlar gibi engeller içerisinden geçebilmesi nedeniyle, bir şekilde güvenlik önlemi alınmadığı takdirde sorunların ortaya çıkabileceğidir.

- İletilen veriler engellenebilir

Üçüncü bir şahıs izinsiz olarak kablosuz iletişimi alarak, bu iletişim içerisinden kimlikler, parolalar veya kredi kartı numaraları gibi kişisel bilgileri elde edebilir ya da kişisel e-posta mesajlarının içeriğini engelleyebilir.

- Ağ izinsiz erişim

Üçüncü bir şahıs kişisel ağa veya şirket ağına izinsiz olarak erişebilir ve aşağıdaki faaliyetleri gerçekleştirebilir.

- Kişisel bilgileri ve diğer gizli bilgileri elde etmek (bilgi sızıntısı)
- Kendisine başka bir kullanıcı süsü vererek uygunsuz veri göndermek (taklit)
- Engellenen verilerin üzerine yazarak yeniden göndermek (tahrifat)
- Veri kaybına ya da sistem çökmelerine yol açabilecek bir bilgisayar virüsü göndermek (hasar)

Öncelikle, bu tip sorunların meydana gelmesi olasılığı kablosuz LAN ürününün güvenliğiyle ilgili ayarlar ve ürün kullanımıyla azalmaktadır, çünkü kablosuz LAN kartının ve erişim noktasının bu tip sorunlarla başa çıkmaya yarayan güvenlik önlemleri bulunmaktadır. Kendi inisiyatifinizi kullanarak ve tüm sorumluluğu kendi üzerinize alarak güvenlik ayarlarını yaptıktan ve herhangi bir güvenlik almadığınız takdirde sorunlar yaşayabileceğinizi tamamen kavradıktan sonra bu ürünü kullanmanızı öneririz.

Güvenlik ayarları hakkında daha fazla bilgi edinmek için, projelerle birlikte verilen "Belge CD-ROM"undaki "Kullanım Kılavuzu"na bakın.

## Ünitenin Kurulumu

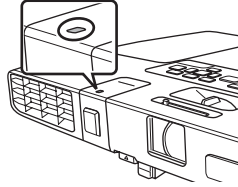
Bu ünitenin kurulması konusunda, "Kablosuz LAN Ünitesi'nin takılması" belgesine veya projektörün "Kullanım Kılavuzu"na bakın.




## Ağa Bağlanma




Projektörü, kablosuz LAN kullanarak ağa bağlamak için, projektörle birlikte verilen "EasyMP Network Projection Kullanım Kılavuzu"na bakın.

## Kablosuz LAN Işığının Yorumlanması

Projektöre bağlı olarak, resimlerle gerçek projektör arasında fark söz konusu olabilir. Daha fazla bilgi için, projektörle birlikte verilen "Kullanım Kılavuzu"na bakın.



 : Yanıp sönüyor    : Sürekli yanıyor    : Kapalı

Durum	Kablosuz LAN Işığı
Ünite projektöre takılı değildir. Veya projektörün yapılandırma menüsünde <b>Kablosuz LAN Gücü Kapalı</b> olarak ayarlanmıştır.	
Ünite projektöre takılıdır ve çalışmaktadır.	 Yeşil
Ünite, bir ağda iletişim hâlinindedir.	 Yeşil (Hızla yanıp sönüyor)

### Desteklenen ürünler:

Bu ünite IEEE 802.11b, 802.11g ve 802.11n\* ile uyumlu ürünlerle bağlantı kurabilir.

- Yerleşik kablosuz LAN fonksiyonuna sahip bilgisayarlar
- Erişim noktaları

Ancak, mevcut iletişim modları, bu ünitenin kullanıldığı projektör tarafından veya bağlanan aygıtın teknik özellikleri nedeniyle sınırlandırılmış olabilir.



\* IEEE 802.11n, Rusya Federasyonu'nda veya komşusu olan diğer ülkelerde kullanılamaz.


## Правила техники безопасности

Благодарим за приобретение этого изделия. Внимательно прочтите этот документ для безопасной и правильной эксплуатации изделия. Чтобы иметь возможность быстро разобратся в любых непонятных моментах, держите данное руководство в доступном месте.

Если вам что-либо непонятно, обратитесь к своему продавцу или по ближайшему из адресов, приведенных в документе «Руководство по эксплуатации» из комплекта поставки проектора.

Для безопасной и правильной эксплуатации изделия в документации и на изделии приведены специальные символы, указывающие на потенциальную опасность для пользователя или окружающих и возможность повреждения имущества. Ниже приводятся эти обозначения и их интерпретация. Перед началом чтения данного руководства убедитесь в том, что вы правильно понимаете их значение.

 <b>Предупреждение</b>	Этим символом обозначена информация, незнание которой может привести к летальному исходу или травме в результате неправильного обращения.
 <b>Предостережение</b>	Этим символом обозначена информация, незнание которой может привести к летальному исходу или физическому ущербу в результате неправильного обращения.

 <b>Предупреждение</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Может создавать электромагнитные помехи и служить причиной неисправной работы кардиостимуляторов.</b> Перед использованием изделия убедитесь в том, что никто из находящихся в непосредственной близости от него не пользуется кардиостимулятором.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Может создавать электромагнитные помехи и служить причиной неисправной работы чувствительного медицинского оборудования.</b> Перед использованием изделия убедитесь в отсутствии поблизости чувствительного медицинского оборудования.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>В некоторых странах могут действовать ограничения на использование данного изделия в самолетах.</b> Перед использованием изделия убедитесь в том, что оно не запрещено в самолетах.</li></ul>

## Предостережение

- **Данное изделие должно применяться только для проекторов Epson.**  
При установке в другое устройство (например, в компьютер) возможны сбои, повреждение или неправильное функционирование компьютера.
- **Не разбирайте и не переделывайте этот модуль.**  
Такие действия могут привести к ожогам.
- **Данный модуль предназначен только для использования в помещениях.**
- **В соответствии с требованиями к безопасности радиочастотного излучения люди должны находиться не ближе 20 см от антенны.**

## Меры предосторожности

### Замечания относительно обращения и хранения

- Не хранить в местах с высокой температурой или влажностью. В частности, возможно повреждение или деформация устройства, оставленного на продолжительное время в автомобиле с закрытыми окнами либо в местах со слишком высокой температурой (например, под воздействием прямого солнечного света).
- Не допускать попадания влаги. Это приводит к сбоям в работе.
- Не использовать рядом с микроволновыми печами. Электромагнитные помехи от микроволновых печей могут нарушать беспроводную связь.
- Не роняйте и не ударяйте устройство, не ставьте на него тяжелые предметы.

### Меры предосторожности в отношении полосы частот

Полоса частот этого модуля составляет 2,4 ГГц. Этот диапазон частот совпадает с полосой частот промышленных, научных и медицинских устройств, например, микроволновых печей и систем идентификации мобильных устройств (RF-ID) (лицензируемое оборудование радиостанций и нелицензируемые радиостанции нормативной пониженной мощности), применяемых в заводских производственных линиях. Перед использованием этого модуля убедитесь в отсутствии поблизости оборудования радиостанций для идентификации мобильных устройств или радиостанций нормативной пониженной мощности. Если данный модуль создает электромагнитные помехи оборудованию радиостанции, применяемой для идентификации мобильных устройств, немедленно прекратите его эксплуатацию и генерацию электромагнитного поля. Обратитесь к местному дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в руководстве по технической поддержке и обслуживанию, которое входит в комплект поставки, если этот модуль создает электромагнитные помехи специальной радиостанции низкой мощности, используемой для идентификации мобильных устройств, либо вызывает аналогичные затруднения.

## **Положения закона о беспроводной телеграфной связи**

Следующие действия запрещены Законом о беспроводной телеграфной связи.

- Модифицирование и разборка (в том числе антенны)
- Удаление маркировки о соответствии

## **Меры предосторожности при международных поездках**

Беспроводные устройства разрабатываются в соответствии с ограничениями на канал и частоту страны, для эксплуатации в которой они предназначены. Данный модуль соответствует характеристикам, требуемым в стране, где он приобретен. Если этот модуль эксплуатируется за пределами страны сбыта, то обратитесь к местному дилеру за дополнительными сведениями.

## **Замечания по безопасности при эксплуатации беспроводной ЛВС**

(Важная информация по правам потребителя (обеспечение конфиденциальности))

Преимущество беспроводной ЛВС по сравнению с проводной ЛВС состоит в том, что благодаря обмену данными с использованием радиосигналов вы можете легко подключаться к сети, если находитесь в пределах распространения радиосигналов. Недостаток состоит в том, что в определенной степени электромагнитные сигналы могут проходить через препятствия, например, через стены. Поэтому, если не реализовать ряд мер обеспечения безопасности, могут возникнуть следующие проблемы.

- Передаваемые данные могут перехватываться  
Третья сторона может несанкционированно принимать данные при беспроводной передаче и извлекать из них личную информацию (например, идентификационные номера, пароли, номера кредитных карт) либо перехватывать содержание личных сообщений электронной почты.

- Несанкционированный доступ к сети

Третья сторона может получить доступ к частной или корпоративной сети и осуществлять следующие действия.

- Извлекать личные данные и другую секретную информацию (утечка информации)

- Выдавать себя за другого пользователя и передавать фальшивые данные (маскировка под законного пользователя)

- Заменять содержание перехваченных данных и передавать их далее (фальсификация)

- Внедрять компьютерные вирусы, способные привести к потере данных и сбоям системы (нанесение ущерба)

Изначальная возможность возникновения подобных проблем в связи с настройками безопасности беспроводной ЛВС и использованием изделия уменьшена, поскольку плата беспроводной ЛВС и точка доступа имеют средства защиты для решения этих проблем. Мы рекомендуем использовать это изделие, выполнив настройки параметров безопасности по вашему усмотрению и полностью осознавая свою ответственность, а также отдавая себе полный отчет в тех последствиях, которые могут иметь место, если вы не настроите параметры безопасности.

Дополнительную информацию о настройках безопасности см. в «Руководстве по эксплуатации» в документации на компакт-диске, поставляемом вместе с проктором.



## Установка модуля

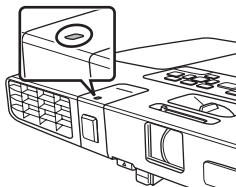
Информацию об установке модуля см. в буклете «Установка модуля беспроводной локальной сети» или в «Руководстве по эксплуатации» проектора.


## Подключение к сети




Информацию о подключении проектора к беспроводной сети см. в «Руководстве по эксплуатации EasyMP Network Projection», поставляемом вместе с проектором.

## Индикатор беспроводной сети

Иллюстрации могут отличаться от фактического проектора. Дополнительную информацию см. в «Руководстве по эксплуатации», поставляемом с проектором.



 : мигает     : горит     : не горит

Состояние	Индикатор беспроводной сети
Устройство не установлено в проектор, либо для параметра <b>Пит. беспров. ЛВС</b> в меню настройки проектора установлено значение <b>Выкл.</b>	
Устройство установлено в проектор и работает.	 Зеленый
Устройство осуществляет передачу данных по сети.	 Зеленый (быстро мигает)

## Поддержка изделий

Данный модуль может подключаться к следующим изделиям в соответствии со стандартами IEEE 802.11b, 802.11g и 802.11n\*.

- Компьютеры со встроенной функцией поддержки беспроводной ЛВС
- Точки доступа

Однако доступные режимы связи зависят от проектора, к которому подключен модуль и от характеристик подключенного устройства.



\* Стандарт IEEE 802.11n не используется в Российской Федерации и соседних странах.


## Instruccions de seguretat

Moltes gràcies per adquirir aquest producte. Llegiu aquest document amb atenció per utilitzar la unitat de manera segura i correcta. Manteniu aquesta informació a mà, ja que us permetrà solucionar ràpidament qualsevol problema.

Si hi ha cap punt que no estigui clar, contacteu el vostre distribuïdor local o l'adreça més propera de la "Guia de l'usuari" que es va proporcionar amb el vostre projector.

Per tal de poder fer servir el producte d'una manera segura i correcta, hem col·locat símbols a la documentació i al producte per assenyalar possibles riscos de danys per a l'usuari o per a altres persones i materials. Les indicacions i el seu significat són els següents. Comproveu que els enteneu bé abans de llegir la guia.

 <b>Advertència</b>	Aquest símbol mostra una informació que, si la ignoreu, podria provocar la mort o lesions personals degut a una manipulació incorrecta.
 <b>Precaució</b>	Aquest símbol mostra una informació que, si la ignoreu, podria provocar lesions personals o danys físics degut a una manipulació incorrecta.

 <b>Advertència</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Pot provocar interferències electromagnètiques als marcapassos, i causar-ne un funcionament incorrecte.</b> Abans de fer servir la unitat, comproveu que no hi hagi ningú amb un marcapassos a prop.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Pot provocar interferències electromagnètiques als equips mèdics sensibles, i causar-ne un funcionament incorrecte.</b> Abans de fer servir la unitat, comproveu que no hi ha equips mèdics a prop.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>La utilització d'aquesta unitat en un avió pot estar restringida en alguns països.</b> Abans de fer servir aquesta unitat, comproveu que el seu ús no estigui restringit a l'avió.</li></ul>

## Precaució

- **Aquesta unitat només es pot fer servir amb els projectors Epson.**  
Si s'instal·la en un altre dispositiu, com ara un ordinador, pot ser que l'ordinador no funcioni o que tingui alguna avaria.
- **No desmunteu ni modifiqueu aquesta unitat.**  
Us podrieu cremar.
- **Aquesta unitat només s'ha de fer servir en entorns d'interior.**
- **Per complir amb els requisits d'exposició RF, s'ha de mantenir, en tot moment, una distància de, al menys, 20 cm entre l'antena d'aquesta unitat i la gent dels voltants.**

## Precaucions

### Notes sobre la manipulació i l'emmagatzematge

- No la deseu en llocs exposats a condicions d'alta humitat o temperatura. En concret, es pot avariar o deformar si la deixeu a l'interior d'un vehicle amb les finestres tancades, o si la col·loqueu en llocs amb unes temperatures excepcionalment elevades durant molta estona, com ara sota la llum directa del sol.
- No deixeu que es mulli. Podria provocar un funcionament incorrecte.
- No la feu servir a prop de forns microones. La comunicació sense fils pot quedar interrompuda degut a les interferències electromagnètiques que generen els forns microones.
- No la deixeu caure, ni la sotmeteu a impactes, ni hi col·loqueu objectes pesats al damunt.

### Precaucions amb la freqüència

La banda de freqüència per a aquesta unitat és 2.4 GHz. Aquest rang de freqüències és el mateix que per a alguns dispositius industrials, científics i mèdics com ara forns microones i sistemes d'identificació d'unitats mòbils (RF-ID) (emissores de ràdio amb instal·lacions llicenciades i emissores de ràdio de baixa potència especificades i sense llicència) utilitzats en cadenes de producció de fàbriques. Abans de fer servir aquesta unitat, comproveu que no us trobeu a prop d'alguna emissora de ràdio per a la identificació d'unitats mòbils ni d'instal·lacions d'emissores de ràdio de baixa potència especificades. En cas que aquesta unitat provoqués interferències electromagnètiques amb les instal·lacions d'una emissora de ràdio utilitzada per al reconeixement d'unitats mòbils, deixeu d'utilitzar-la immediatament per tal d'aturar el camp electromagnètic. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local o amb l'adreça més propera indicada al "Suport i guia de servei tècnic" que es lliura amb el projector si aquesta unitat provoca interferències electromagnètiques amb una emissora de ràdio de baixa potència especial utilitzada per a la identificació d'unitats mòbils, o si provoca problemes semblants.

## Regulacions de la Llei de Telegrafia Sense Fils

Aquestes accions estan prohibides per la Llei de Telegrafia Sense Fils.

- Modificar i desmuntar (incloent l'antena)
- Retirar l'etiqueta de conformitat

## Precaucions en viatges internacionals

Els dispositius sense fils estan dissenyats per complir amb els límits de canals i freqüència del país on està prevista la seva utilització. Aquesta unitat es basa en les especificacions del país on es ven. Si la feu servir fora del país on la compreu, consulteu amb un distribuïdor local per a més informació.

## Notes de seguretat quan feu servir una unitat LAN sense fils

(Informació important sobre els drets del client (mantenir la privacitat))

L'avantatge de fer servir una LAN sense fils en comptes d'un cable de LAN és que, com que les dades s'intercanvien mitjançant senyals de ràdio, és molt fàcil connectar-se a la xarxa si us trobeu dins de l'abast dels senyals de ràdio. Un dels desavantatges és que, dins d'un cert abast, els senyals electromagnètics poden traspasar obstacles com ara parets, per la qual cosa si no apliqueu algun tipus de contramesura de seguretat us podeu trobar amb problemes com els següents.

- Les dades comunicades es poden interceptar  
Una tercera persona podria rebre transmissions sense fils sense tenir autorització, i per tant podria obtenir dades personals d'aquestes transmissions com ara ID, contrasenyes o números de targetes de crèdit, o bé interceptar el contingut de missatges de correu electrònic personals.

- Accés no autoritzat a la xarxa

Una tercera persona podria accedir a una xarxa individual o interna d'una empresa sense permís i realitzar qualsevol d'aquestes activitats.

- Recuperar dades personals o un altre tipus d'informació secreta (pèrdua d'informació)

- Fer-se passar per un altre usuari i enviar dades no adequades (suplantació)

- Sobreescriure el contingut de les dades interceptades i reenviar-les (falsificació)

- Introduir un virus informàtic que podria causar pèrdues de dades o errades del sistema (danys)

Inicialment, la possibilitat que es produeixin aquests problemes amb els

paràmetres referents a la seguretat del producte LAN sense fils i utilitzant el

producte són reduïdes, ja que la targeta LAN sense fils i el punt d'accés

disposen de mesures de seguretat per tractar aquests problemes. Us

recomanem que feu servir aquest producte després de definir els paràmetres

de seguretat seguint el vostre propi criteri i assumint una responsabilitat total,

i comprenent totalment els problemes que es poden donar si no definiu cap

paràmetre de seguretat.

Per a més informació sobre paràmetres de seguretat, consulteu la "Guia de l'usuari" que hi ha al "CD-ROM dels documents" que es lliura amb el projector.

## Instal·lació d'aquesta unitat

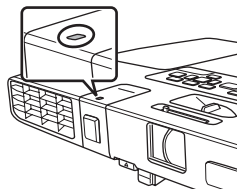
Per instal·lar aquesta unitat, consulteu el full d'Instal·lació de la unitat LAN sense fils" o la "Guia de l'usuari" del projector.

## Connexió a una xarxa

Per connectar el projector a una xarxa amb la LAN sense fils, consulteu la "Guia de funcionament de l'EasyMP Network Projection" que es lliura amb el projector.

## Lectura de l'indicador LAN sense fils



Segons el vostre projector, és possible que les il·lustracions i el mateix projector variïn. Per a més detalls, consulteu la "Guia de l'usuari" que es lliura amb el projector.



Intermitent

■ : Il·luminat

□ : Apagat

Estat	Indicador LAN sense fils
Aquesta unitat no està instal·lada al projector. O <b>Alim. LAN sense fil</b> està <b>Desactivada</b> al menú de configuració del projector.	□
Aquesta unitat està instal·lada al projector i està en funcionament.	 Verd
Aquesta unitat s'està comunicant a la xarxa.	 Verd (parpelleja ràpidament)

## Productes suportats:

Aquesta unitat pot connectar-se a aquests productes d'acord amb IEEE 802.11b, 802.11g, i 802.11n\*.

- Ordinadors amb una funció LAN sense fils integrada
- Punts d'accés

No obstant això, els modes de comunicació disponibles poden estar restringits al projector que estigui fent servir aquesta unitat o les especificacions del dispositiu connectat.



\* No podeu fer servir IEEE 802.11n a la Federació russa i als països veïns.


## Varnostna opozorila

Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka. Pozorno preberite ta priročnik za pravilno in varno uporabo te enote. Informacije shranite blizu, da boste lahko hitro in preprosto poiskali potrebne neznane točke.

Če so katere točke nejasne, se obrnite na lokalnega prodajalca ali na najbližji naslov, naveden v priročniku za uporabo, ki je priložen projektorju.

Za varno in pravilno uporabo izdelka so v dokumentaciji in na izdelku uporabljeni simboli, ki označujejo morebitno nevarnost za uporabnika in druge ter nevarnost poškodb lastnine. Oznake in njihovi pomeni so naslednji. Prepričajte se, da jih ustrezno razumete, preden začnete brati priročnik.

 <b>Opozorilo</b>	Če ne upoštevate informacij, ki so označene s tem simbolom, lahko nepravilna uporaba povzroči telesne poškodbe ali smrt.
 <b>Previdno</b>	Če ne upoštevate informacij, označenih s tem simbolom, lahko nepravilna uporaba povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.

 <b>Opozorilo</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Lahko povzroči elektromagnetno interferenco in nepravilno delovanje srčnih spodbujevalnikov.</b> Pred uporabo te enote preverite, da nobena oseba v bližini ne uporablja srčnega spodbujevalnika.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Lahko povzroča elektromagnetno interferenco in nepravilno delovanje občutljive medicinske opreme.</b> Pred uporabo te enote preverite, da se v bližini ne nahaja občutljiva zdravstvena oprema.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Uporaba tega izdelka v letalih je lahko v nekaterih državah prepovedana.</b> Pred uporabo te enote preverite ali je uporaba te enote na letalu dovoljena.</li></ul>

## Previdno

- **Ta enota je namenjena izključno projektorjem Epson.**  
Nameščena na drugo napravo, npr. računalnik, lahko povzroči okvaro računalnika, materialno škodo ali nepravilno delovanje.
- **Razstavljanje in predelava sta prepovedana.**  
Posledice takega početja so lahko opeklina.
- **Ta enota je samo za notranjo uporabo.**
- **Da boste ustregli zahtevam ustreznosti izdelka v skladu z RF izpostavljenostjo, mora biti vzpostavljena konstantna razdalja, najmanj 20 cm, med anteno te enote in ljudmi, ki se nahajajo v bližini.**

## Previdnostni ukrepi

### Opombe o uporabi in shranjevanju

- Izdelka ne shranjujte v prostorih z visoko temperaturo ali stopnjo vlage. Če izdelek dalj časa pustite v zaprtem vozilu ali na mestih, ki so izpostavljena izredno visokim temperaturam, npr. na soncu, se lahko poškoduje ali deformira.
- Izdelek se ne sme zmočiti. Na ta način lahko projektor poškodujete.
- Ne uporabljajte v bližini mikrovalovnih pečic. Elektromagnetna interferenca, ki jo ustvarja mikrovalovna pečica, lahko prekine brezžično komunikacijo.
- Na izdelek ne postavljajte težjih predmetov, varujte ga pred udarci in pazite, da vam ne pade iz rok.

### Previdnostni ukrepi glede frekvenc

Enota deluje v frekvenčnem pasu 2,4 GHz. Ta frekvenčno območje je enako frekvenčni pasovni širini, kot jo uporabljajo tehnične, znanstvene in medicinske naprave, kot so mikrovalovne pečice in sistemi za prepoznavanje mobilnih enot (RF-ID) (radijske postaje z zakupljeno frekvenco in nizkonapetostne radijske postaje brez zakupljene pasovne širine), ki se uporabljajo v proizvodnih linijah. Pred uporabo enote preverite, da ni v bližini nobene radijske postaje za prepoznavanje mobilnih enot ali nizkonapetostne radijske postaje. Če pride do elektromagnetnih motenj v delovanju enote zaradi oddajanja radijske postaje za prepoznavanje mobilnih enot, takoj prenehajte z uporabo in zaustavite ustvarjanje elektromagnetnega polja. Če prihaja do elektromagnetne interference med enoto in nizkonapetostno radijsko postajo za prepoznavanje mobilnih enot ali podobnih težav, se obrnite na lokalnega prodajalca ali na najbližji naslov, naveden v Navodilih za podporo in storitve, ki so priložena projektorju.

## **Določbe Zakona o brezžični telegrafiji**

Zakon o brezžični telegrafiji prepoveduje naslednja dejanja.

- Predelavo in razstavljanje (vključno z anteno)
- Odstranitev nalepke o skladnosti

## **Previdnostni ukrepi za mednarodna potovanja**

Brezžične naprave so zasnovane tako, da upoštevajo kanale in frekvenčne omejitve države, v kateri se uporabljajo. Ta enota je nastavljena po specifikacijah države nakupa. Če nameravate enoto uporabljati zunaj države nakupa, za več informacij povprašajte lokalnega prodajalca.

## **Opombe o varnosti pri uporabi brezžičnega LAN omrežja**

(Pomembne informacije o pravicah kupcev (zaščita osebnih podatkov))

Prednost brezžičnega LAN omrežja, pri katerem se informacije prenašajo prek radijskih signalov, pred kabelsko povezavo je v tem, da prva omogoča hitro in preprosto povezavo v omrežje, kadar ste v dosegu radijskih signalov. Slabost tega pa je, da v določenem območju elektromagnetni signali prebijejo ovire, kot so stene, kar lahko povzroči težave, če poprej ne poskrbite za ustrezne varnostne ukrepe.

- Podatki komunikacije so lahko prestreženi  
Tretja oseba je lahko zmožna brez vašega dovoljenja prestrezati vaše podatke v brezžičnem omrežju in se tako dokoplje do občutljivih osebnih podatkov, kot so identifikacijske številke, gesla ali številke kreditnih kartic, ali pa prebira vaša zasebna e-poštna sporočila.

- Nepooblaščen dostop v omrežje

Tretja oseba lahko vstopi v osebno ali poslovno omrežje brez dovoljenja in zakrivi katerakoli od naslednjih dejanj.

- Pridobi vpogled v osebne podatke ali druge zaupne informacije (uhajanje informacij)
- Prevzame identiteto drugega uporabnika in pošilja neprimerne podatke (krajša identitete)
- Prepiše vsebino prestreženih podatkov in jih pošlje naprej (ponarejanje)
- Sproži okužbo z računalniškim virusom, ki lahko povzroči izgubo podatkov ali sesutje sistema (škoda)

Po zaslugi ustreznih varnostnih ukrepov kartic in dostopnih točk za brezžično lokalno omrežje je malo možnosti, da bi prišlo do zlorab zaradi varnostnih nastavitvev in uporabe izdelka za brezžično lokalno omrežje. Priporočamo vam, da pred uporabo tega izdelka tehtno in preudarno določite varnostne nastavitve. Ne pozabite na težave, do katerih lahko pride, če varnostnih nastavitvev ne določite.

Za več informacij glede varnostnih nastavitvev glejte »Priročnik za uporabnika« na »CD-ROM-u z dokumentacijo«, priloženim projektorju.



## Namestitev enote

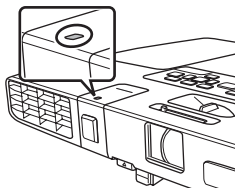
Za namestitev enote glejte list »Nameščanje brezžične enote LAN« ali projektorjev »Priročnik za uporabnika«.

## Vzpostavljajte povezavo z omrežjem




Za vzpostavitev povezave med projektorjem in omrežjem z uporabo brezžične povezave LAN glejte »Navodila za uporabo EasyMP Network Projection« priložena projektorju.

## Branje brezžičnega LAN indikatorja

Ovisno od vašega projektorja, se lahko pojavijo razlike med ilustracijami in vašim projektorjem. Za več podrobnosti si oglejte »Priročnik za uporabnika«, ki ste ga prejeli s projektorjem.



 : Utripa     : Sveti     : Izklopljeno

Stanje	Brezžični LAN indikator
Ta enota ni nameščena v projektor. Ali pa je <b>Napaj. brezžični LAN</b> nastavljeno na <b>Izklopljeno</b> iz projektorjevega konfiguracijskega menija.	
Ta enota je nastavljena v projektorju in je delujoča.	 Zelena
Ta enota komunicira na omrežju.	 Zelena (utrifa hitro)

### Podprti izdelki:

Ta enota se lahko v skladu z IEEE 802.11b, 802.11g, in 802.11n\*. poveže z naslednjimi izdelki.

- Računalniki z vgrajeno funkcionalnostjo za brezžični LAN
- Dostopne točke

Vendar pa, so lahko dosegljivi načini komunikacije omejeni s strani projektorja, ki uporablja to enoto ali s strani specifikacij povezane naprave.



\* Ne morete uporabljati IEEE 802.11n v Ruski federaciji in drugih sosednjih državah.

## 安全使用须知

非常感谢您购买本产品。请认真阅读本文档，以便正确、安全地使用本组件。为了让您能够快速解决任何未知的问题，请把本文档放在容易取阅的地方。

如果您有何疑问，请联系当地经销商或投影机随附的“使用说明书”中提供的临近地址。

文件内和产品上都使用了符号，指出可能对用户或他人造成的伤害以及财产受损的风险，以便您能够安全、正确地使用本产品。指示及其含义如下。请确保在阅读说明书之前正确理解这些指示。

 <b>警告</b>	此符号指示一些信息，若忽视这些信息，则可能由于错误操作而导致死亡或人身伤害。
 <b>小心</b>	此符号指示一些信息，若忽视这些信息，则可能由于错误操作而导致人身伤害或物品损坏。

### **警告**

- **可能会对心脏起搏器造成电磁干扰并引起故障。**  
使用本组件前，请确认附近是否有使用心脏起搏器的人。
- **可能会对敏感医疗设备造成电磁干扰并引起故障。**  
使用本组件前，请确认附近是否有敏感医疗设备。
- **有些国家可能会限制在飞机上使用本组件。**  
使用本组件前，请确认飞机上是否限制使用。



- **只应将本组件用于 Epson 投影机。**

如果安装于其他设备，例如计算机，就可能造成计算机出错、损坏或故障。

- **请勿拆卸或改装本组件。**

否则可能造成灼伤。

- **本组件仅限于室内使用。**

- **为了达到射频辐射标准的要求，组件天线必须时刻与人保持 20 cm 以上的距离。**

## 注意事项

### 操作和存放注意事项

- 请勿存放在高温高湿的地方。特别值得注意的是，如果将本组件放在车窗紧闭的汽车内或者温度很高的地方（例如直射阳光中）很长时间，就会使它损坏或变形。
- 请勿弄湿本组件。否则可能造成故障。
- 不要在微波炉附近使用。无线通信可能会被微波炉产生的电磁干扰中断。
- 请勿使组件掉落、遭受撞击，或在组件上面放置重物。

### 频率注意事项

本组件的频率波段为 2.4 GHz。此频率范围与工业、科学和医疗设备的频带宽度相同，如微波炉和用在工厂生产线的移动设备识别（RF-ID）系统（经许可的建筑物无线电站和未经许可的指定低功率无线电站）。在使用本组件之前，请确保附近没有用于移动设备识别的无线电站或指定低功率无线电站建筑物。如果本组件会对用于移动设备识别的无线电站建筑物造成电磁干扰，请立即停止使用并停止产生电磁场。如果本组件对用于移动设备识别的特殊低功率无线电站造成电磁干扰或引起类似问题，请联系当地经销商或投影机随附的支持和服务手册中提供的邻近地址。

## 无线电讯法规

无线电讯法禁止以下行为。

- 修改和拆卸（包括天线）
- 揭除符合标准的标签

## 国际旅行注意事项

无线设备的设计遵照购买国家的信道和频率限制。本组件遵照销售国家的规格。如果在销售国家之外使用本组件，请联系当地经销商了解详细信息。

## 使用无线 LAN 时的安全注意事项

（有关客户权利（维护隐私）的重要信息）

使用无线 LAN 替代 LAN 电缆的优点是：由于使用无线电信号交换信息，因此只要设备在无线电信号的范围内，就可以方便地连接到网络上。这种技术的缺点在于，在一定范围内，电磁信号可以穿过障碍物（如墙壁），因此如果在某种程度上未能执行安全对策，可能会发生以下类似问题。

### ● 通信数据会被截取

第三方可能会在未经授权的情况下接收无线传输，并可能从这些传输中获取个人信息（如 ID、密码或信用卡号）或截取个人电子邮件的内容。

### ● 对网络的未授权访问

第三方可能会在未经许可的情况下访问个人或公司内部网络并实施以下任意活动。

- 获取个人数据或其他秘密信息（信息泄漏）
- 假装其他用户并发送不当数据（假冒）
- 重写被截取数据的内容并重新发送（伪造）
- 带入可能导致数据丢失或系统崩溃的计算机病毒（损坏）

起初，因无线 LAN 产品的安全相关设定和使用该产品而产生此类问题的可能性有所降低，因为无线 LAN 卡和接入点具有处理这些问题的安全措施。我们建议您在\*\*使用本产品之前根据自己的判断进行安全设定、承担全部责任并完全理解若不进行任何安全设定可能会发生的问题。

有关安全设定的更多信息，请参阅投影机随附的“文档光盘”上的“使用说明书”。

## 安装本组件

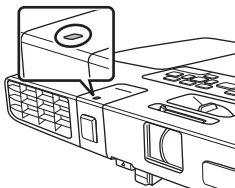
安装组件前，请参阅“安装无线 LAN 单元”说明或投影机的“使用说明书”。

## 连接网络




使用无线 LAN 连接网络前，请参阅投影机随附的“EasyMP Network Projection 操作指南”。

## 读懂无线 LAN 指示灯

根据您使用的投影机，图示内容可能与实际投影机有所差异。有关详细信息，请参阅投影机随附的“使用说明书”。



 : 闪烁     : 点亮     : 熄灭

状态	无线 LAN 指示灯
本组件未安装在投影机上。或者投影机配置菜单上的 <b>无线 LAN 电源</b> 设定为 <b>关</b> 。	
本组件安装在投影机上并正在工作。	 绿色
本组件已连接到网络。	 绿色（快速闪烁）

### 支持产品：

本组件可连接到符合 IEEE 802.11b、802.11g 和 802.11n\* 的以下产品。

- 带有内置无线 LAN 功能的计算机
- 接入点

使用本组件的投影机或连接设备的规格可能会制约可使用的通信模式。



\* IEEE 802.11n 无法在俄罗斯联邦和其他邻近国家使用。

## 安全使用須知

感謝您購買本產品。請詳細閱讀本文件，以安全且正確使用本組件。爲了讓您迅速解決任何不明問題，請隨時備妥本資訊。

如果您有何疑問，請洽詢當地經銷商，或聯絡投影機隨附「使用說明書」所列最鄰近的地址。

文件中和產品上都會標示符號，向用戶或其他人指出可能發生的傷害及造成財產損失的風險，以便您安全且正確使用產品。使用須知及其意義說明如下。務必先正確了解使用須知，再閱讀說明書。

 <b>警告</b>	若不理會此符號，可能導致處理不當，造成傷亡。
 <b>小心</b>	若不理會此符號，可能導致處理不當，造成人身傷害或財產受損。

### **警告**

- **可能對起搏器產生電磁干擾及造成功能失常。**  
使用本組件前，請確認鄰近是否有使用起搏器的人。
- **可能對敏感的醫療設備產生電磁干擾及造成功能失常。**  
使用本組件前，請確認鄰近是否有敏感的醫療設備。
- **在某些國家可能禁止在飛機上使用此產品。**  
使用本組件前，請確認飛機上是否限制使用。



- **本組件僅適用於 Epson 投影機。**

若安裝在其他裝置，例如電腦，可能會造成電腦失效、損壞或功能異常。

- **請勿拆解或改裝本組件。**

這可能會引發火災。

- **本組件僅適用於室內使用。**

- **為了達到射頻輻射標準的要求，本組件天線必須時刻與人保持 20 cm 以上的距離。**

## 注意事項

### 處理和存放注意事項

- 請勿存放在高溫或高濕度的地點。如果長時間放置在車窗緊閉的汽車內，或放置在經常高溫的地點，例如陽光直射處，特別容易損壞或變形。
- 請勿造成本組件潮濕。這可能會引起故障產生。
- 切勿在微波爐附近使用。無線通訊可能會受微波爐產生的電磁干擾影響。
- 請勿使本組件掉落、受到震動或重壓。

### 頻率注意事項

本組件的頻率帶為 2.4 GHz。此頻率範圍是同樣使用在工業、科學及醫療設備的頻率範圍，例如微波爐及在工廠生產線上使用的行動設備識別 (RF-ID) 系統（經許可的建築物無線電站及未經許可的指定低功率無線電站）。使用本組件前，請檢查附近沒有行動設備識別的無線電站或指定低功率無線電站建築物。如果本組件對行動設備識別的無線電站建築物造成電磁干擾，請立刻停止使用並停止電磁場的產生。如果本組件對行動設備識別所使用的特殊低功率無線電站台造成電磁干擾，或造成類似問題，請洽詢當地經銷商，或聯絡投影機隨附支援與維修指南所列最近的地址。

## 無線電報法案法規

以下行為受無線電報法案所禁止。

- 修改及拆卸（包括天線）
- 移除符合規格的標籤

## 國際旅遊注意事項

無線裝置的設計是爲了符合使用國家的頻道和頻率限制。本組件是根據銷售國家的規格進行設計。如果在銷售國家以外使用本組件，請洽詢當地經銷商，以瞭解詳細資訊。

## 使用無線 LAN 時有關安全的要點

（有關消費者權益的重要資料（保留隱私））

不使用 LAN 纜線而使用無線 LAN 的好處是，因爲使用射頻信號交換資料，如果您處於射頻信號的範圍內，可以輕易地連接至網路。它的缺點是，在某個範圍內，如果不採用某些安全措施，電磁信號可以穿越牆壁等障礙物，因此可能發生以下問題。

### ● 通訊數據會被截獲

第三方在未經驗證下可能接收到無線傳輸，而且他們可以從這些傳輸中獲取個人資料，例如身份證號碼、密碼或信用卡號碼，或者他們能夠截獲個人的電郵信息。

### ● 未經驗證即存取網路

第三方可能在未經許可下接入個人或公司內部網路，並且執行以下任何一項活動。

- 擷取個人數據或其他秘密資料（資料洩漏）
- 假冒其他用戶發送不適當的數據（假冒）
- 改動遭截取的數據內容並重新發送（偽造）
- 引入會造成數據遺失或系統當機的電腦病毒（破壞）

最初，透過有關無線 LAN 產品安全的設定，和使用產品而發生這些問題的可能性會減少，這是由於無線 LAN 卡和接入點有處理這些問題的安全措施。我們建議您在使用本產品之前透過自己個人的判斷進行安全設定，並且假設負有完全責任，以及完全明白如果沒有進行任何安全設定可能會發生問題。

請參閱投影機隨附“文件 CD-ROM”上的“使用說明書”，以瞭解更多安全設定的資訊。



## 安裝本組件

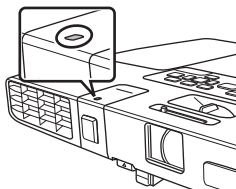
安裝組件前，請參閱“安裝無線 LAN 組件”說明或投影機隨附的“使用說明書”。

## 連接至網路

使用無線 LAN 連接網路前，請參閱投影機隨附的“EasyMP Network Projection 操作說明書”。

## 監看無線 LAN 指示燈

根據您使用的投影機，圖示內容與實際使用的投影機可能會有差異。如需詳細資訊，請參閱投影機隨附的“使用說明書”。



：閃爍



：亮起



：熄滅

狀態	無線 LAN 指示燈
本組件未安裝在投影機。或投影機配置選單的無線 LAN 電源設定為關閉。	□
本組件安裝在投影機上並正在工作。	☀ 綠色
本組件已連接至網路。	☀ 綠色（快速閃爍）

### 支援產品：

本組件可連接至以下符合 IEEE 802.11b, 802.11g 及 802.11n\* 的產品。

- 配備內置無線 LAN 功能的電腦
- 接入點

使用本組件的投影機或連接設備的規格可能會制約可使用的通訊模式。

\* IEEE 802.11n 無法在俄羅斯聯邦和其他鄰近國家使用。

## Specifications

<b>Power-supply Voltage</b>	4.5 V - 5.5 VDC
<b>Power Consumption</b>	Maximum 1500 mW
<b>Operating Temperature</b>	According to the projector's operating temperature.
<b>Appearance/ Mass</b>	Approx. 24 mm (W) x 51 mm (D) x 10 mm (H)/9g
<b>Frequency Range</b>	2.4 GHz band (1 to 13 Ch)  Channel 14 is only available for IEEE 802.11b in Japan. Channels 1 to 11 are only available for North America (including Canada) and Latin American countries.
<b>Modulation</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● MIMO-OFDM (IEEE802.11n mode)</li><li>● DS-SS (IEEE 802.11b mode)</li><li>● OFDM (IEEE 802.11g mode)</li></ul> Single message transmission (half duplex)
<b>Potential Interference Range</b>	Less than 20 m
<b>Propriety of Frequency Change</b>	Can use all bands, and can avoid "licensed" and "unlicensed" bands.

### **Product Information**

For users in Turkey:  
In Conformity with the Turkish  
EEE Regulation.

### **Türkiye'deki kullanıcılar için**

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

Printed in China  
XX.XX-.XX(XXX)



\*411949800\*